

志
列傳

滋賀縣尋常師範學校藏書

明治二十年一月調查

第二號



南齊書十七之十五

南齊書卷十七

志第九

車輿服

西漢史記
氏圖書局影印

昔三皇乘祇車出谷口夏氏以奚仲爲車正殷有瑞車山車垂旬是也周禮匠人爲輿以象天地漢武天漢四年朝諸侯甘泉宮定輿服制班于天下光武建武十三年得公孫述葆車輿輦始具蔡邕創立此志馬彪勒成漢典晉摯虞治禮亦議五輶制度江左之始車服多闕但有金戎省充庭之儀太興中太子臨學無高蓋車元帝詔乘安車元明時屬車唯九乘永和中石虎死後舊工人奔叛歸國稍造車輿太元中苻堅敗後又得偽車輦於是屬車增爲十二乘義熙中宋武平關洛得姚興偽車輦宋大明攻脩輦輶妙盡時華始備偽氏復設充庭之制永明中更增藻飾盛於前矣案

戎路也意謂國之大事在祀與戎故錫以殷祭天之車與周之卽戎之路祀則以殷戎必以周者明郊天義遠建前代之禮卽戎事近故以今世之制明堂位云魯君孟春乘大路載十有二旒日月也太尉左長史王儉議宜用金輅九旒時乘黃無副借用五輅大朝臨軒權列三輅

玉金輅建碧旛象木輅建赤旛永明初太子步兵校尉伏曼容議以爲齊德尚青五路五牛及五色幡旗並宜以先青爲次軍容戎事之所乘犧牲繭握之所薦並宜悉依尚色三代服色以姓音爲尚漢不識音故還尚其行運之色今旣無善律則大齊所尚亦宜依漢道若有善吹律者便應還取姓尚太子僕周顥議三代姓音古無前記穀音配尚起自曼容則是曼容善識姓聲不復旁假吹

律何故能識遠代

宮商而更迷皇朝之律呂而云當今無知吹律以定所尚宜附大以從闕邪皇朝本以行運爲所尚非關不定於音氏如此設有音律之知音不宜遵聲以爲尚散騎常侍劉朗之等十五人並議

之事不行

皇太子象輅

校飾如九旒降

皇太后皇后重翟

金塗梭具白地人馬錦帖相繡後戶白牙的帖金金面釘深畫輪鐵鑄金塗轍容後路轎師子轎抗檣皆施金塗頭及神龍雀等諸

又有金塗長角巴首蓋金

廣筆黃絞紫絞隨陰碧毛外土施絳紫系絡碧旛九旒棨戟宋

元嘉東宮儀記云

上宮僕御重翟金根車未詳得稱爲金根也

皇太子妃厭翟車

重翟

金南人衣裙需大衣在袖中上四角皆施龍子

指南車

四周廟上施屋于縣雜色真孔

制如指南車織衣漆畫微皆在內

輦車

如輶車竹蓬廟外轂

漆金薄碧紗衣織成華錦衣袖裏及仰項隱腰後戶金全鑲面琉璃帖

絲四緣四望紗萌子上下前後眉鏤蝶樣恍長角龍白牙蘭瓈唱金全

校飾漆部座板在蘭前金組

頭龍轅輶上金鳳皇鈴鑾

背花香染兆床副白輶以下

幅絳系終御所乘雙棟其

化歐翼天龍師子雙面榆花細枝子擎尼炎金龍虎扶轅銀口帶龍板
日帶星後梢璫唱帖金塗晉背銀星花獸慢竿杖金塗龍華縱橫長綱

官御車皆綠油

則碧油幢云

司馬法曰夏后氏輶曰金車殷曰

胡奴車周曰轎車首輶也漢書叔孫通傳云皇帝輶出房成帝輶

過後宮此朝宴並用也輶志云輶車具金銀丹青采屨雕畫蒲

陶之文乘人以行信陽侯陰就見井丹左右人進輶是爲臣下亦得乘之晉武帝給安平獻王孚雲母輶晉中朝又有香衣輶江左

唯御所乘

臥輶

校飾如坐輶不甚服用

漆畫輪車

金塗校飾輶微有減降金塗鑑縱容以輶師子副也

御爲羣公舉哀臨哭所乘皇后太子

妃亦乘之

漆畫牽車

小形如輶大金塗縱容後路師子輶鐵端錦衣廂裏隱膝後戶蘭轅枕稍懶竿成棟梁皆金塗校飾

御及皇太子所乘卽

古之羊車也晉泰始中中護軍羊琇

乘羊車爲司隸校尉劉毅所

奏武帝詔曰羊車

莊無制非素者所服免官衛玠傳云總角乘羊車市人聚觀今不

焉羊猶呼牽此車者爲羊車云

輿車

形如輶車染畫金批鑄鍍面花釘轆竿

飾錦衣廂後戶隱膝牙蘭皆唱帖刀

校棟梁下施八桐金塗沓兆床副人舉之

乘之皇太子亦得於宮內乘之

衣畫十二乘

橫榆毅

幅真子壁綠油衣廂外綠紗肪油幢絡通懶竿刺代

橫真形龍牽支子花轆後伏神抗承深沓金塗役具

也今亦曰五時副車

青萌車是謂揜慢車

油絡畫安車公主王妃三公特進夫人所乘漢制皇后貴人紫羅

輶車晉王后乘雲母油畫安車駕六以兩轅安車駕五爲副公主

畫安車駕六以兩轅安車駕三爲副公主畫安車駕三王夫人青

交絡安車駕三皆以紫絳罽輶車駕三爲副九嬪世婦輶車駕二

王公妃特進夫人皐交絡爲副漢賤輶車而貴輶車晉賤輶車而

貴輶車皆行禮所乘

黃屋車建碧旛九旒

九旒皆以黃地錦唯此車以黃繒皆金塗枝具黃隱隨陰青毛羽二十八

瓜支子花
絳系絡九命上公所乘

青蓋安車朱轔漆班輪駕一左右駢通輶車爲副諸王禮行所乘凡車有轔者謂之軒阜蓋安車朱轔漆班輪駕一通輶牛車爲副三公禮行所乘

安車黑耳阜蓋車朱轔駕一牛車爲副國公列侯禮行所乘馬車駕一九卿護二衛驍游四軍五校從郊陵所乘晉制三公下至九卿又各分車黑耳一乘公駕三特進駕二卿駕一復各輶車施黑耳後戶白輪一乘

油絡輶車尚書僕射中書監令尚書侍中常侍中黃門中書散騎侍郎皆駕一牛朝直所乘晉制尚書令施黑耳後戶白輪僕射

中書監令直施後戶阜輪尚書無後戶皆漆輪轂今猶然安車赤屏駕一又輶車施後戶爲副太子二傳禮行所乘

四望車

通輶油幢絡
班朱輪轂

亦自阜輪以加禮貴臣晉武詔給魏舒陽燧四望

小車

三望車

制度如四望
制似三望而減

王公加禮者之爲常乘次三望

油幢絡車

制似三望而減

王公加禮者之爲常乘次三望

平乘車

竹筍子望御輶
倫爲輪通轂之制代棟梁桷爲眞形龍脊金

亦自阜輪以加禮貴臣晉武詔給魏舒陽燧四望

四望至平乘皆銅校飾

輶轎車

四輪飾如金琅四角龍首並組銜璧垂五采析羽葆流蘇前後雲氣錯畫惟家

以素爲地而鋪駕四曰駿馬大僕輶轎轂亦如之羽飾鷁御微有減峰

虞書曰予欲觀古人之象日月星辰山龍華蟲作績宗彝藻火粉

米黼黻繩繡以五采章施于五色天子服備日月以下公山龍以下侯伯華蟲以下子男藻火以下卿大夫粉米以下天子六冕王

后六服著在周官公侯以下咸有名則佩玉組綬並具禮文後代
公華見漢志晉服制今其冠十三品見蔡邕獨斷並不復具詳宋
明帝泰始四年更制五輅儀修五冕朝會饗饗各有所服事見宋
注舊相承三公以下冕七旒青玉珠卿大夫以下五旒黑玉珠永
明六年太常丞何諶之議案周禮命數改三公八旒卿六旒尚書
令王儉議依漢三公服山龍九章卿華蟲七章從之

平冕黑介幘今謂平天冠阜表朱緣裏廣七尺長尺二寸垂珠十
二旒以朱組爲纓如其綬色衣阜上絳下裳前三幅後四幅衣畫
而裳繡爲日月星辰山龍華蟲藻火粉米黼黻十二章素帶廣四
寸朱裏以朱緣裨飾其側要中以朱垂以綠垂三尺中表以絳緣
其領袖赤皮鞶絳袴赤舄郊廟臨朝所服也漢世冕用白玉珠
爲旒魏明帝好婦人飾改以珊瑚珠晉初仍舊後乃改江左以美

玉難得遂用珣珠世謂之白璇珠

衰衣漢世出陳留襄邑所織宋末用繡及織成建武中明帝以織
成重乃采畫爲之加飾金銀薄世亦謂爲天衣

史臣曰黼黻之設經緯爲用故五色六章十二表還相爲質也歷
代龍袞織以成文今體不勝衣變易舊法豈致美黻冕之謂乎
通天冠黑介幘金博山顏絳紗袍阜緣中衣乘輿常朝所服舊用
駢犀簪導東昏改用玉其朝服臣下皆同

黑介幘單衣無定色乘輿拜陵所服其白帽單衣謂之素服以舉
哀臨喪

遠遊冠太子諸王所冠太子朱纓翠羽綾珠節諸王玄纓公侯皆
同

平冕各以組爲纓王公八旒衣山龍九章卿七旒衣華蟲七章並

助祭所服皆畫阜絳繒爲之

進賢冠諸開國公侯鄉亭侯卿大夫尚書關內侯二千石博士中書郎丞郎秘書監丞郎太子中舍人洗馬舍人諸府長史卿尹丞下至六百石令長小吏以三梁二梁一梁爲差事見晉令

武冠侍臣加貂蟬餘軍校武職黃門散騎太子中庶子二率朝散都尉皆冠之唯武騎虎賁服文衣插雉尾於武冠上

史臣曰應劭漢官釋附蟬及司馬彪志竝不見侍中與常侍有異唯言左右珥貂而已案項氏說云漢侍中蟬刻爲蟬像常侍但爲瑞而不蟬未詳何代所改也

法冠廷尉等諸執法者冠之

高山冠謁者冠之

樊噲冠殿門衛士冠之

黑介幘冠文冠平幘冠武冠尚書令僕射尚書納言幘後飾爲異童子空頂幘施假髻貴賤同服

敕日蝕文武官皆免冠著赤介幘對朝服赤幘示威武也

袴褶車駕親戎中外纂嚴所服黑冠帽綴紫標以絡帶代鞚帶中官紫標外官絳標其纂嚴戎服不綴標行留悉同校獮巡幸從官戎服革帶鞚帶文官不纓武官脫冠

袴褶大衣謂之緝衣皇后謁廟所服公主會見大首髻其燕服則施嚴雜寶爲佩瑞袴褶用繡爲衣裳加五色鑲金銀枝飾

綬乘輿黃赤綬黃赤縹綠紺五采太子朱綬諸王纁朱綬皆赤黃縹紺四采妃六同相國綠綵綬三采綠紫紺郡公玄朱侯伯青朱子男素朱皆三采公世子紫侯世子青鄉亭關內侯墨綬皆二采

郡國太守內史青尚書令僕中書監令祕書監皆黑丞皆黃諸府

丞亦黃皇后與乘輿同赤貴嬪夫人貴人紫王太妃長公主封君亦紫綬六宮青綬青白紅郡公侯夫人青綬

乘輿傳國璽秦璽也晉中原亂沒胡江左初無之北方人呼晉家爲白板天子冉閔敗璽還南別有六璽等六璽皆金爲之亦秦漢之制也皇后金璽太子諸王金璽皆龜鈕公侯五等金章公世子金印侯銀印貴嬪夫人金章公主王太妃封君金印六宮以下公侯太夫人夫人銀印其公將軍金章光祿大夫卿尹太子傅諸領護將軍中郎將校書郡國太守內史四品五品將軍皆銀章尚書令僕中書監令祕書丞太子二率諸府長史卿尹丞尉中丞都水使者諸州刺史皆銅印

三臺五省二品文官皆簪白筆王公五等及武官不簪加內侍乃簪

百官執手板尚書令僕尚書于板頭復有白筆以紫皮裹之名曰笏漢末仲長統謂百司皆宜皆宜其肩上紫祫囊名曰契囊世呼爲紫荷

佩玉自乘輿以下與晉宋制同建元四年制王公侯卿尹珠水精其餘用牙螭太官宰人服離支衣後定

贊曰文物煌煌儀品穆穆分別禮數莫過輿服

大寶三誥

卷之三

七

七

七

七

七

七

洪武元年正月一日

朱元璋

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

大明太祖

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

皇帝

御旨

不樂殺人富貴殺人
天與俱國喪喪也晉中原亂反相
移日板天子出門久雨是向別有
之制也是后公卿士大夫之制也
於中矣恨卽者實大公卿士大夫之制
夫大夫夫人夫人及其夫人

贊曰文武聖賢品目顯微人限艷禮

禮只嚴與則

其制用下祿太官宰人如職文介

祿

自乘輿以丁與晉宋時同寒元四平時王公

祿

南齊書卷十八

志第十

祥瑞

氏國圖書

天符瑞命遐哉邈矣靈篇祕圖固以
緯候者方策未書啟覺天人之期扶獎帝王之運三五聖業神明
大寶二謀協贊罔不由茲夫流火赤雀實紀周祚雕雲素靈發祥
漢氏光武中興皇符爲盛魏膺當塗之識晉有石瑞之文史筆所
詳亦唯舊矣齊氏受命事殷前典黃門郎蘇侃撰聖皇瑞應記永
明中庾溫撰瑞應圖其餘衆品史注所載今詳錄去取以爲志云
老子河洛誠曰年曆七七水減緒風雲俱起龍麟舉宋水德王義
熙十四年元熙二年永初三年景平一年元嘉三十年孝建三年
大明八年永光一年泰始七年泰豫元年元徽四年昇明三年凡

七十七年故曰七七也易曰雲從龍風從虎關尹云龍不知其乘
風雲而上天也

識又曰肅草成道德懷書備出身形法治吳出南京上卽姓諱也
南京南徐州治京口也

識又曰壇場河梁寒龍淵消除水災泄山川壇場河梁爲路也路
卽道也濶塞者譬路成也卽太祖諱也消水災言除宋氏患難也
識又曰上參南斗第一星下立草屋爲紫庭神龍之岡梧桐生鳳
鳥舒翼翔且鳴南斗第一星吳分也草屋肅字也又蕭管之器像
鳳鳥翼也

識又曰肅爲二士天下大樂二士字也

識又曰天子何在草中宿宿肅也

尚書申侯儀明篇曰仁八傑出握_手之象曰角姓合音之子族

云蕭角姓也又八音之籥有蕭管也

史臣曰案晉光祿大夫何禎解音之子爲曹學謂魏氏也王隱晉
書云卯金音子亦爲魏也候書章句本無銓序二家所稱既有前
釋未詳偶言爲何據

孝經鉤命決曰誰者起視名將君者全也理物爲雄優劣相次以
期興將太祖小諱也征西將軍肅思話見之曰此我家諱也

王子年歌曰金刀治世後遂苦帝王昏亂天神怒災異屢見戒人
主三分二叛失州土三王九江一在吳餘悉稚小早少孤一國二
王天所驅金刀劉也三分二叛宋明帝世也三王九江者孝武於
九江興晉安王子勣雖不終亦稱大號後世祖又於九江基霸迹
此三王也一在吳謂齊氏桑梓亦寄治南吳也一國二王謂太祖
符運潛興爲宋氏驅除寇難

歌又曰三禾摵摵林茂孽金刀利刃齊刈之刈剪也詩云實始剪商

歌又曰欲知其姓草蕭蕭穀中最細低頭熟鱗身甲體永興福穀道既成又諱也太祖體有龍鱗斑駁成文始謂是黑歷治之甚至而文愈明伏羲亦鱗身也

金堆記曰鑄金作刀在龍匣占睡上人相須起又云當復有作蕭入草蕭字也易云聖人作之記又云草門可憐乃當悴建號不成易運拂詩云不時時也不成也建號建元號也易運革命也

識曰周文王受命千五百歲河雒出聖人受命於己未至丙子爲十八周旅布六郡東南隅四國安定可以留案周滅殷後七百八十一年秦四十九年漢四百二十五年魏四十五年晉百五十年宋十六年至建元元年千五百九年也武進縣彭山舊塋在焉其山

岡阜相屬數百里上有五色雲氣有龍出焉宋明帝惡之遣相工高靈文占視靈文先與世祖善還詭答云不過方伯退謂世祖曰貴不可言帝意不已遣人於墓左右校獵以大鐵釘長五六尺釘墓四維以爲厭勝太祖後改樹表在柱忽龍鳴響震山谷父老咸志之云

會稽剡縣刻石山相傳爲名不知文字所在昇明末縣民兒襲祖行獵忽見石上有文凡三處苔生其上字不可識刊苔去之大石文曰此齊者黃公之化氣也立石文曰黃天星姓蕭字某甲得賢帥天下太平小石文曰刻石者誰會稽南山李斯刻秦望之封也益州齊后山父老相傳其名亦不知所起昇明三年有沙門玄暢於山丘立精舍其日太祖受禪日也

嵩高山昇明三年四月榮陽人於山東南澗見天雨石墜地石開

有璽在其中方三寸其文曰戊丁之人與道俱肅然入草應天符
又曰皇帝興運午詣雍州刺史蕭赤斧表獻之

史臣案昔大人見臨洮而銅人鑄臨洮生董卓而銅人毀有卓而
世亂世亂而卓亡如有似也晉末嵩高山出玉璧三十二宋氏以

爲受命之祥今此山出璽而水德云謝終始之徵亦有領也

元微四年太祖從南郊望氣者陳安寶見太祖身上黃紫氣屬天
寶謂親人王洪範曰我少來未嘗見軍上有如此氣也太祖年

十七夢乘青龍西行逐日日將薄山乃止覺而恐懼家人問占者

云至貴之象也蘇侃云青木色日暮者宋氏末運也

秦始七年明帝遣前淮南太守孫奉伯往淮陰監元會奉伯與太
祖同寢夢上乘龍上天於下捉龍腳不得覺謂太祖曰兗州當大
庇生民弟不見也奉伯卒於宋

清河崔靈運爲上府參軍夢天帝謂已曰蕭○道成
宋本諱作順是我弟十九子我去年已授其天子位自三皇五帝至齊安君凡十九人
也

宋秦始中童謡云東城出天子故明帝殺建安王休仁蘇侃云後
宋本諱作順
從下放此帝自東城卽位論者謂應之乃是武進縣上所居東城
里也能襄云上舊鄉有大道相傳云秦始皇所經呼爲天子路後
遂爲帝鄉焉案從帝實當援立猶如晉之懷愍亦有徵符齊運既
無巡幸路名或是秦舊疑不能詳

世祖年十三夢舉體生毛髮生至足又夢人指上所踐地曰周文
王之田又夢虛空中飛又夢者孔雀羽衣庚溫云雀爵位也又夢
鳳凰從天飛下青溪宅齋前兩翅相去十餘丈翼下有紫雲氣及
在襄陽夢著桑屐行度太極殿階庚溫云屐者運應木也臣案桑

字爲四十而二點世祖年過此卽帝位謂著屐爲木行也屐有兩齒有聲是爲明兩之齒至四十二而行卽真矣及在郢州夢人從天飛下頭插筆來畫上衣兩邊不言而去庾溫釋云畫者山龍華蟲也

世祖宋元嘉十七年六月己未夜生無火婢吹灰而火自然
世祖於南康郡內作伎有絃無管於是空中有筦聲調節相應
世祖爲廣興相嶺下積旱水涸不通船上部伍至水忽暴長庾溫
云易利涉大川之義也

世祖頓益城城內無水欲鑿引江流試掘井得伏泉九處皆湧出
建元元年四月有司奏延陵令戴景度稱所領季子廟舊有涌井
二所廟祝列云舊井北忽聞金石聲卽掘深三尺得沸泉其東忽
有聲錚錚又掘得泉沸湧若浪泉中得一銀木簡長一尺廣二寸

隱起文曰盧山道人張陵冉拜謁詣起居簡木堅白而字色黃謹
案瑞應圖浪井不鑿自成王者清靜則仙人主之孔氏世錄云叶
精帝道孔書明巧當在張陵宋均注云張陵佐封禪一云陵仙人
也

元徽三年太祖在清溪宅齋前池中忽揚波起浪湧水如山有金
石響須臾有青龍從池中出左右皆見之

昇明元年青龍見齊郡

建元四年青龍見順

宋本諱作從

陽郡清水縣平泉湖中

永明七年黃龍見曲江縣黃池中一宿二日

中興二年山上雲障四塞頃有玄黃五色如龍長十餘丈從西北

升天

宋泰始末武進舊塋有獸見一角羊頭龍翼馬足父老咸見莫之

識也

永明十年鄱陽郡獻一角獸麟首鹿形龍鸞共色瑞應圖五天子
萬福允集則一角獸至

十一年白象九頭見武昌

史臣曰記云升中于天麟鳳至而龜龍格則鳳皇巢乎阿閣麒麟
在乎郊薮豈非馴之在庭擾以成畜其爲瑞也如此今觀魏晉已
來世稱靈物不少而亂多治少史不絕書故知來儀在沼遠非前
事見而不至未辨其爲祥也

昇明三年三月白虎見歷陽龍亢縣新昌村嘉名也瑞應
圖云王者不暴白虎仁

建元四年三月白虎見安

寧化縣

中興二年二月白虎見東平壽張安樂村

昇明二年騶虞見安東縣五界山師子頭虎身龍脚詩傳云騶虞
義獸白虎黑文不食生物至德則出

昇明二年太祖爲齊王白毛龜見東府城池中
建元二年休安陵獲玄龜一頭

永明五年武騎常侍唐簪士青毛神龜一頭

七年六月彭城郡田中獲青毛龜一頭

八年延陵縣前澤畔獲臺龜一枚

八年四月長山縣王惠獲六目龜一頭腹下有萬歡字并有卦兆

六月建城縣昌城田獲四目龜一頭下有萬齊字

九年五月長山縣獲神龜一頭腹下有巽兌卦

中興二年正月遷將潘道益於山石穴中獲毛龜一頭

昇明二年世祖遣人詣宮亭湖廟還福船泊渚有白魚雙躍入船

建元元年八月男子王約獲白雀一頭

九月秣陵縣獲白雀一頭

二年四月白雀集郢州府館

五月白雀見會稽永興縣

永明元年五月郢州丁坡屯獲白雀一頭

三年七月安城王嵩第獲白雀一頭

九月南郡江陵縣獲白雀一頭

西月七日田雀見臨汝縣

七年六月襄陽縣獲白雀一頭

九年七月吳郡錢塘縣獲尼雀一頭

八年天門臨澧縣獲白雀一頭

八年豫州獲白雀一頭

十年五月齊郡獲白雀一頭

建元元年五月白鳥見巴郡

永明四年三月三足烏巢南安中陶縣庭

八年四月陽羨縣獲白鳥一頭

建元二年江陵縣獲白鳥一頭

永明六年白鼠見芳林園

十年九月義陽郡獲白鼠一頭

永明四年丹陽縣獲白兔一頭

昇明元年六月慶雲見益都

建元元年世祖拜皇太子日有慶雲在日邊

三年華林園醴泉堂東忽有瑞雲周圓十許丈高下與景雲樓平
五色藻密光彩映山徘徊良久行轉南行過長船入華池

昇明二年宣城臨成縣於藉山獲紫芝一枚

永明八年五月陽城縣獲紫芝一株

隆昌元年正月襄陽縣獲紫芝一莖

昇明二年四月昌國縣徐萬年門下棠樹連理

九月豫州萬歲澗廣數丈有樹連理隔澗騰枝相通越壑跨水爲
一榦

建元二年九月有司奏上虞縣楓樹連理兩根相去九尺雙株均
聳去地九尺合成一榦

故障縣楓樹連理兩株相去七尺大八圍去地一丈仍相合爲樹
泯如一木

山陽縣界若邪村有一槐木合爲連理

淮陰縣建業寺梨樹連理

建康縣梨樹耀梗一本作
耀梗五圍連理六枝

永明元年五月木連理生安成新喻縣又生南梁陳縣閨月晦明

殿外閣南槐樹連理

八月鹽官縣內樂村木連理

二年七月烏程縣陳文則家槿樹連理

七月新冶縣槐栗二木合生異根連理去地數尺中央小開上復

爲一

三年正月安城縣榆樹二株連理

二月安陽縣梓樹連理

九月匈陽縣之穀山槿樹連理異根雙挺共杪爲一

十二月永寧左郡楠木連理

四年二月秣陵縣高天明園中李樹連理生高三尺五寸兩枝別
生復高三尺合爲一幹

五年正月秣陵縣華僧秀園中四樹連理

六年四月江寧縣北界賴鄉齊平里三成邇門外路東太常蕭惠
基園後樹二株連理其高相去二尺南大北小小者傾柯南附合
爲一樹枝葉繁茂圓密如蓋

七年江寧縣李樹二株連理兩根相去一丈五尺

八年巴陵郡樹連理四株

三月武陵白沙戍槐木連理相去五尺俱高三尺東西二枝合而
通柯

十二月柴桑縣陶委天家樹連理

永明五年山陰縣孔廣家園檼樹十二層會稽太守隨王子隆獻
之種芳林園鳳光殿西

九年秣陵縣園場里安明寺有古樹衆僧改架屋宇伐以爲薪剖
樹木裏自然有法大德三字

始興郡本無櫟樹調味有關世祖在郡堂屋後忽生一株

昇明二年十月甘露降建康縣

十一月甘露降長山縣

十二月甘露降彭山松樹至九日止

建元元年九月甘露降淮南郡桃石榴二樹有司奏甘露降新汲
縣王安世園樹

永明二年四月甘露降臨湘縣李樹

四年二月甘露降臨湘縣李樹

三月甘露降南郡桐樹

四月甘露降睢陽縣桃樹

五年四月甘露降荊州府中閣外桐樹

六年甘露降芳林園故山堂桐樹

九年八月甘露降上定林寺佛堂庭中天如雨遍地如雪其氣芳其味甘耀日舞風至晡乃止齧後頻降鍾山松樹四十餘日乃止

十月甘露降大安陵樹

中興二年三月甘露降茅山彌漫數里

元徽四年三月醴泉出昌國白鹿山其味甚甘

永明元年正月新蔡郡固始縣獲嘉禾一莖五穗

八月新蔡縣獲嘉禾二莖九穗一莖七穗

十一月固始縣獲嘉禾一莖九穗

三年八月梁郡睢陽縣界野田中獲嘉禾一莖三十三穗

五年九月莒縣獲嘉禾一株

十年六月海陵齊呂縣獲嘉禾一莖六穗

十一年九月睢陽縣田中獲嘉禾一株

昇明二年九月建寧縣建昌村民採藥於萬歲山忽聞澗中有異響得銅鍾一枚長二尺一寸邊有古字

建元元年十月浩陵郡霍民田健所住巖間常留雲氣有聲響徹若龍吟求之積歲莫有見者去四月二十七日巖數里夜忽有雙光至明徃獲古鍾一枚又有一器名淳于蟹人以爲神物奉祠之永明四年四月東昌縣山自比歲以來恒發異響去二月十五日有一巖穢落縣民方元泰徃視於巖下得古鍾一枚

五年三月豫寧縣長崗山獲神鍾一枚

九年十一月寧蜀廣漢縣田所墾地入尺四十獲古鍾一枚形高三尺八寸圍四尺七寸縣柄長一尺二寸合高五尺四面各九孔更於陶所瓦間見有白光窺尋無物自後夜夜輒復有光旣經旬日村民張慶宣瓦作屋又於屋間見光照內外慶宣疑之以告孔休先乃共發視獲玉璽一鈕璧方八分上有鼻文曰帝真曲阿縣民黃慶宅左有園園東南廣袤四丈每種菜輒鮮異雖加採拔隨復更生夜中恒有白光皎質屬天狀似縣絹私疑非常請師卜候道士傅德占使掘之深三尺獲玉印一鈕文曰長承萬福

永明二年正月冠軍將軍周普孫於石頭北廂將堂見地有異光照城堞徃獲玉璽一鈕方七分文曰明玄君

十一月虜國民齊祥歸入靈丘關聞殷然有聲仰視之見山側有紫氣如雲衆鳥回翔其間祥徃氣所獲璽方寸四分獸鈕文曰坤維聖帝永昌送與虜太后師道人惠度欲獻虜主惠度覩其文竊謂當今衣冠正朔在於齊國遂附道人惠藏送京師因羽林監崔士亮獻之

三年七月始興郡民龔文宣云去年二月忽有一道人乞食因探懷中出篆書真經一卷六紙又表北極一紙又移付羅漢居士一紙云從兜率天宮下使送上天子因失道人所在今年正月玄宣又稱神人授皇帝璽龜形長五寸廣二寸厚二十五分上有天地字中央蕭字下萬世字

十年蘭陵民齊伯生於六合山獲金璽一鈕文曰年子主世祖治盆碗得五尺刀一十口永明年曆之數

昇明三年左里村人於宮亭湖得鞍轍二枚傍有古字文遠不可識

秦始中世祖於青溪宅得錢一枚文有北斗七星雙節又有人形
帶劒及治盆城又得一大錢文曰太平百歲

永明七年齊興太守劉元寶治郡城於塹中獲錢百萬形極大以
獻臺爲瑞世祖班賜朝臣以下各有差

十年齊安郡民王攝掘地得四文大錢一萬二千七百十枚品製
如一

建元元年郢州監利縣天井湖水色忽澄清出綿百姓採以爲纊
永明二年護軍府門外桑樹一株並有蠶絲綿被枝莖
史臣案漢光武時有野蠶成繭百姓得以成衣服今則浮波幕樹
其亦此之類乎

永明八年始興郡昌樂村獲白鳩一頭

三年彭澤縣獲白雉一頭

七年鬱林獲白雉一頭

十年青州涇液戍獲白雉一頭

五年望蔡縣獲白鹿一頭

九年臨湘獲白鹿一頭

六年蒲儈縣亮野村獲白麇一頭

七年荊州獲白麋一頭

八年餘干縣獲白麇一頭

九年義陽安昌縣獲白麇一頭

十年司州清澈戍獲白麇一頭

十一年廣陵海陵縣獲白麇一頭

七年越州獻白珠自然作思惟佛像長三寸上起禪靈寺置刹下

七年吳郡太守江數於錢塘縣獲蒼玉璧一枚以獻

七年主書朱靈讓於浙江得靈石十人舉乃起在水深三尺而浮世祖親投於天淵池試之刻爲佛像

二年順宋本諱作從陽丹水縣山下得古鼎一枚

三年越州南高涼俚人海中網魚獲銅獸一頭銘曰作寶鼎齊臣萬年子孫承寶

贊曰天隆地出星九先吉造物百品詳之載述

南齊書卷十九
志第十一終

五行

木傳曰東方易經地上之木爲觀故木於人威儀容貌也木者春生氣之始農之本也無奪農時使民歲不過三日行什一之稅無貪欲之謀則木氣從如人君失威儀逆木行田獵馳騁不反宮室飲食沈湎不顧禮制出入無度多發徭役以奪民時作爲姦詐以奪民財則木失其性矣蓋以工匠之爲輪矢者多傷敗故曰木不曲直宋泰豫元年京師祇垣寺皂莢樹枯死昇明末忽更生花葉京房易傳曰樹枯冬生不出二年國喪君子亡其占同宋氏禪位建元元年朱晉舶華表柱生枝葉

建元初李子生毛

二年武陵沅頭都尉治有桑樹方冬生葉京房易傳曰木冬生花
天下有喪其占同後二年宮車晏駕

四年巴州城西鼓樓脚栢柱數百年忽生花

永明六年后子岡栢木長二尺四寸廣四寸半化爲石時車駕數遊幸應本傳不失其性也

永明中大船一舶無故自沈艤中無水

隆昌元年廬陵王子卿齋屋梁柱際無故出血

建武初始安王遙光治廟截東安寺屋以直廟垣截梁水出如淚貌傳曰失威儀之制怠慢驕恣謂之狂則不肅矣下不敬則上無威天下既不敬又肆其騎恣肆之則不從夫不敬其君不從其政則陰氣勝故曰厥罰常雨

永明八年四月己巳起陰雨晝或暫晴夜時見星月連雨積霖至

十七日乃止

十一年四月辛巳朔至三月戊寅而其間暫時晴從四月一日又陰雨晝或見夜乍見月回復降雨至七月乃止

永泰元年十二月二十九日雨至元年五月二十一日乃晴

京房易曰冬雨人下饑春雨有小丘時虜寇雍州餘應本傳

傳曰大雨雪猶徵之常雨也然若甚焉雨陰大雨雪者陰之畜積甚也一曰與人水同象曰攻爲雪耳

建元二年閏月乙丑雨雪

三年十一月雨雪或陰或晦八十餘日至四年二月乃止

傳曰雷於天地爲長子以其首長草物與之出入故雷出萬物出雷入萬物入夫雷者人君之象入則除害出則興利雷之微氣以

正月出其右者以二月出以八月入其餘微者以九月入冬三

月雷無出者是陽不閉陰則出涉厄難而害萬物也

建元元年十月壬午夜電光因雷鳴

十月庚戌電光有頃雷鳴久而止

永明五年正月戊申夜西北雷聲

六年十月甲申夜陰細雨始聞雷鳴於西北上

七年正月甲子夜陰細雨始聞雷鳴於西北上

八年正月庚戌夜雷起坎宮水門其音隆隆一聲而止

九年二月丙子西北有電光因聞雷聲隆隆仍續十聲而止

十年二月庚戌夜南方有電光因聞雷聲隆隆相續丁亥止

十年庚子雷電起西北

十一月丁丑西南有光因聞雷聲隱隱再聲而止西南坤宮

十二月甲申

雨有電光因聞西南及西北上雷鳴頻續三聲

丙申夜聞西北上雷頻續二聲

辛亥雷雨

傳曰雨雹君臣之象也陽之氣爲雹陰之氣專爲霰陽專而陰
勝之陰盛而陽薄之雹者陰薄陽之象也霰者陽勝陰之符也春
秋不書霰者猶月蝕也

建元四年五月戊午朔雹

永明元年九月乙丑雹落大如蒜

蒜子須臾乃止

十

一年四月辛亥雹落大如蒜

十

須臾滅

貌傳又曰上失節而狂下怠慢

而

不敬上下失道輕法侵制不顧

君上因以薦饑貌氣毀故有雞帆一曰水歲雞多死及爲怪亦是
也上下不相信大臣姦宄民爲寇盜故曰厥極惡一曰民多被刑

或形貌醜惡風俗狂慢變節易夕則爲輕剽奇怪之服故曰時則

有服妖

永明中官內服用射獵錦文爲騎射兵戈之象至建武初虜大爲寇

永明中蕭諶開博風帽後裙之製爲破後帽世祖崩後諶建廢立誅滅諸王

永明末民間製倚勸帽及海陵廢明帝之立勸進之事倚立可待也

建武中帽裙覆頂東昏時以爲袞應在下而今在上不祥斷之羣下反上之象也

永元中東昏侯自造遊宴之服綴以花采錦繡難得詳也羣小又造四種帽帽因勢爲名一曰山鵲歸林者詩云鵲巢夫人之德東昏龍發淫亂故鵲歸其林數二曰兔子度坑天意言天下將有逐兔之事也三曰反縛黃離嘆黃口小鳥也反縛而縛之應也四曰鳳皇度三橋鳳皇者嘉瑞三橋梁王宅處也貌傳又曰危亂端見則天地之異生木者青故曰青眚爲惡祥凡貌傷者金滲木木滲金衝氣相通

延興元年海陵王初立文惠太子冢上有物如人長數丈青色直上天有聲如雷

火南方揚光輝出炎爚爲明者也入君向明而治蓋取其象以知人爲分讒佞旣遠羣賢在位則爲明而火氣從矣人君疑惑棄法律不誅讒邪則讒口行內閒骨肉外疎忠臣至殺世子逐功臣以妾爲妻則火失其性上災宗廟下災府榭內燐本朝外燐闕觀雖與師衆不能救也

永明三年正月甲夜西北有野火光上生精西北有四東北有一

竝長七八尺黃赤色

三月庚午丙夜北面有野火光上生精長六尺戊夜又有一枚長五尺竝黃赤色

四年正月丁亥夜有火精三處

閏月丁巳夜有火精四所

十二月辛酉夜東南有野火精二枚

五年十二月丙寅夜西北有野火火上生精一枚長三尺黃白色
六年十一月戊申夜西南及北三面有野火火上生精九枚竝長

二尺黃赤色

九年二月丙寅甲夜北面有野火火上生精二枚西北又一枚竝長三尺須臾消

永元二年八月宮內火燒西齋璿儀殿及昭陽顯陽等殿北至華林牆西及秘閣北屋三千餘間京房易傳曰君不思道厭妖火燒宮祕閣與春秋宣榭火同天意若曰既無紀綱何用典文爲也
二年冬京師民間相驚云當行火災南岸人家往往於籬間得布火經者云公家以此禳之

三年正月豫章郡天火燒三千餘家京房易占曰天火下燒民屋是謂亂治殺兵作是年臺軍與義師偏衆相攻於南江諸郡
三年二月乾和殿西廂火燒屋三十間是時西齋旣火帝徙居東齋高宗所住殿也且燒宮占同

傳又曰犯上者不誅則草犯霜而不死或殺不以時事在殺生失柄故曰草妖也一曰草妖者失衆之象也

永元中御刀黃文濟家齋前種昌蒲忽生花光影照壁成五采其兒見之餘人不見也少時文濟被殺

劉歆視傳有羽蟲之孽謂雞禍也班固案易雞屬巽今以羽蟲之孽類是也依歆說附視傳云

建武二年有大鳥集建安形如水犧子其年郡大水三年大鳥集東陽郡太守沈約表云鳥身備五采赤色居多案樂緯叶圖徵云焦明鳥質赤至則水之感也

永明二年四月烏巢內殿東鵠尾

三年大鳥集會稽上虞其年縣大水

傳曰維水沴火又曰赤眚赤祥

建武四年王晏子德元所居帷屏無故有血灑之省而數晏子被誅思心傳曰心者土之象也思心不睿其過在督亂失紀風於陽則爲陰於陰則爲大臣之象專恣而氣盛故罰常風心丑事主猶土爲五行主也一曰陰陽相薄偏氣陽多爲風其甚也常風陰氣多

者陰而不雨其甚也常陰一曰風宵起而晝晦以應常陰同象也

建元元年十一月庚戌風夜暴起雲雷合冥從戌亥上來

四年十一月甲寅酉時風起小馳至二更雪落風轉浪津

永明四年二月丙寅巳時風迅急

十一月己丑戌時風迅急從西北戌亥上來

五年五月乙酉子時風迅急從西北戌亥上來

七年正月丁卯陽徵陰賊之日時加子風起迅急從北方子丑上來暴疾浪津寅時止

八年六月乙酉加子時風起迅急暴疾浪津發屋折木塵沙從西南未上來因雷雨須臾風微雨止

九年七月甲寅陽羽廉貞之日時加亥風起迅急從東方暴疾彭勃浪津至乙卯陰賊時漸微名羽動羽

九月乙丑時加未雷驟雨風起迅急暴疾浪津從西北戌上來
十月壬辰陽羽姦邪之日時加丑風起從北方子丑上來暴疾浪
津迅急塵埃五日寅時漸微名羽動宮

十年正月辛巳陽商寬大之日時加寅風從西北子丑上來暴疾浪
津迅急揚沙折木酉時止

二月甲辰陽徵姦邪之日時加辰風起迅急從西北亥上來暴疾
彭勃浪津至酉時止

三月丁酉陽徵廉貞之日時加未風從北方子丑上來迅急暴疾
浪津戌時止

七月庚申陰角貪狼之日時加午風從東北丑上來迅急浪津至
辛酉己時漸微

十一年二月庚寅陽角廉貞之日時加亥風從西北亥上來迅急
浪津丑時漸微爲角動角

七月甲寅陽羽廉貞之日時加巳風從東北寅上來迅疾浪津發
屋折木戊夜漸微爲羽動徵

己巳陽角寬大之日時加未風從戌上來暴疾良久止爲角動商
及宮

凡時無專恣疑是陰陽相薄

建昌元年三月乙酉未時風起浪津暴急從北方上來應本傳督
亂

建武二年三年四年每秋七月八月輒大風三吳尤甚發屋折木
殺人京房占獄吏暴風害人時帝嚴刻

永元元年七月十二日大風京師十圍樹及官府居民屋皆拔倒

應本傳

傳又曰山之於地君之象也山崩君權損金陵易處世將變也陵轉爲澤貴將爲賤也

建元二年夏廬陵石陽縣長溪水衝激山麓崩長六七丈下得柱千餘口皆十圍長者一丈短者八九尺頭題有古文字不可識江淹以問王儉儉云江東不開隸書此秦漢時柱也後年宮車晏駕世變之象也

永明二年秋始興曲江縣山崩壅底溪水成陂京房占山崩人主惡之

傳又曰雷電所擊蓋所感也皆思心有尤之所致也

建元二年閏六月丙戌戌夜震電

四年五月五日雲臺閣都雷震于樂遊安昌殿電火焚蕩盡

永明八年四月六日雷震會稽山陰恒山保林寺刹上四破電火

燒塔下佛面窓戶不異也

永明中震東宮南門無所傷毀殺食官一人

十二年三月震于東齊棟崩左右密欲治繕竟陵王子良曰此豈可治留之志吾過且旌天之愛我也明年子良薨

傳又曰土氣亂者木金水火亂之

建武二年二月丁巳地震

永元元年七月地日夜十八震

九月十五日地五震

金者西方萬物既成殺氣之始也其於王事兵戎戰伐之道也王者興師動衆建立旗鼓仗旄把鉞以誅殘賊止暴亂殺伐應義則金氣從工冶鑄化革形成器也人君樂侵陵好攻戰貪城邑輕百姓之命人民不安內外騷動則金失其性蓋冶鑄不化水滯固堅

故曰金不從革又曰維木沴金
建武四年明帝出舊宮送豫章王第二女綏安主降嬪還上輦輦
上金翅無故自折落地

言傳曰言易之道西方曰兌爲口人君過差無度刑法不一斂從
其重或有師旅炕陽之節若動衆勞民是言不從人君既失衆政
令不從孤陽持治下畏君之重刑陽氣勝則旱象至故曰厥罰常
陽也

建元三年大旱時有虜寇

永明二年大旱明年唐寓之起

建武二年大旱時虜寇方盛皆動衆之應也

言傳曰下既悲苦君上之行又畏嚴刑而不敢正言則必先發於
歌謠歌謠口事也口氣逆則惡言或有怪謠焉

宋泰始旣失彭城江南始傳種消梨先時所無百姓爭欲種有謂
者曰當有姓蕭而來者十餘年齊受禪

元徽中童謠曰襄陽白銅蹄郎殺荊州兒後沈攸之反雍州刺史
張敬兒襲江陵殺沈攸之子元琰等

永明元年元日有小人發白虎樽旣醉與筆札不知所道直云憶
高帝敕原其罪

世祖起青溪舊宮時人反之曰舊宮者窮廄也及上崩後宮人出
居之

永明初百姓歌曰白馬向城啼欲得城邊艸後句閒云陶郎來白
者金色馬者兵事三年妖賊唐寓之起言唐來勞也

世祖起禪靈寺初成百姓縱觀或曰禪者授也靈非美名所授必
不得其人後太孫立見廢也

永明中宮內坐起御食之外皆爲客食世祖以客非家人名改呼爲別食時人以爲分別之象少時上晏駕

文惠太子在東宮作兩頭織纖詩後句云磊磊落落王山崩自此

長王宰相繼薨徂二宮晏駕

文惠太子作七言詩後句輒云愁和諦後果有和帝禪位

永明中虜中童謠云黑水流北赤火入齊尋而京師人家忽生火赤於常火熱小微貴賤爭取以治病法以此火灸桃板七炷七日皆差敷禁之不能斷京師有病瘦者以火灸數日而差隣人笑曰病偶自差豈火能爲此人便覺頤間癢明日瘦還如故後梁以火德興

文惠太子起東田時人反云後必有顛童果由太孫失位

齊宋以來民間語云擬穰建武上明帝初誅害蕃戚京師曉

永元元年童謠曰洋洋千里流流娶東城頭烏馬烏皮袴三更相告訴脚跛不得起誤殺老姥子千里流者江祏也東城遙光也遙光夜舉事垣歷生者烏皮袴褶奔往之跛脚亦遙光老姥子孝字之象徐孝嗣也

永元中童謠云野豬雖噶噶馬子空閭渠不知龍與虎飲食江南墟七九六十三廣莫人無餘烏集傳舍頭今汝得寬休但看三八後摧折景陽樓識者解云陳顯達屬豬崔慧景屬馬非也東昏侯屬豬馬子未詳梁王屬龍蕭穎胄屬虎崔慧景攻臺頓廣木莫死時年六十三烏集傳舍卽所謂瞻烏爰止于誰之屋三八二十四起建元元年至中興二年二十四年也摧折景陽樓亦高臺傾之意也言天下將去乃得休息也

齊宋之際民間語云和起言以和顏而爲變起也後和帝立

崔慧景圍臺城有一五色幡飛翔在雲中半日乃不見衆皆驚怪相謂曰幡者事尋當翻覆也數日而慧景敗

言傳曰言氣傷則民多口舌故有口舌之病金者曰故有白告若

有白爲惡祥

宋昇明二年飄風起建康縣南塘里吹帛一匹入雲風止下御路紀僧真啟太祖當宋氏禪者其有匹夫居之

水北方冬藏萬物氣至陰也宗廟祭祀之象死者精神放越不反故爲之廟以收其散爲之貌以收其魂神而孝子得盡禮焉敬之至則神歆之此則至陰之氣從則水氣從溝瀆隨而流去不爲民害矣人君不禱祀簡宗廟廢祭祀逆天時則霧水暴出川水逆溢壞邑軼鄉沈溺民人故曰水不潤下

建元二年吳興義興三郡大水

二年夏丹陽吳二郡大水

四年大水

永明五年夏吳興義興水雨傷稼

六年吳興義興二郡大水

建武二年冬吳晉陵二郡水雨傷稼

永元元年七月濤入石頭漂殺緣淮居民應本傳荊州城內有沙池常漏水蕭頽胃爲長吏水乃不漏及頽胃亡乃復竭傳曰極陰氣動故有魚孽魚孽者常寒罰之符也

永明九年鹽官縣石浦有海魚乘潮來水退不得去長三十餘丈黑色無鱗未死有聲如牛土人呼爲海燕取其肉食之

永元元年四月有大魚十二頭入會稽上虞江大者近二十餘丈小者十餘丈一入山陰稱浦一入永興江皆賜岸側百姓覩取食之

聽傳曰不聰之象見則妖生於耳以類相動故曰有鼓妖也一曰聲屬鼓妖

永明元年十一月癸卯夜天東北有聲至戌夜

傳曰皇之不極是謂不建其咎在霧亂失聽故厥咎霧思心之咎亦霧天者正萬物之始王者正萬事之始失中則害天氣類相動也天者轉於下而運於上雲者起於山而彌於天天氣動則其象應故厥罰常陰王者失中臣下盛強而蔽君明則雲陰亦衆多而蔽天光也

建元四年十月丙午日入後土霧勃勃如火烟

永明二年十一月己亥四面上霧入人眼鼻至辛丑止

二年十一月丙子日出後及日入後四面上霧勃勃如火烟

六年十一月庚戌丙夜土霧竟入昏寒濃厚至六日未時小開到

甲夜仍後濃密勃勃如火烟辛慘入人眼鼻

八年十月壬申夜土霧竟天濃厚勃勃如火烟氣入人眼鼻至九日辰時開除

九年十月丙辰晝夜恒昏霧勃勃如火烟其氣辛慘入人眼鼻兼日色赤黃至四日甲夜開除

十年正月辛酉酉初四面上霧勃勃如火烟其氣辛慘入人眼鼻傳曰易曰乾爲馬逆天氣馬多死故曰有馬禍一曰馬者兵象也將有寇之事故馬爲怪

建昌四年王晏出至草市馬驚走鼓步從車而歸十餘日晏誅建武中南岸有一蘭馬走逐路止女子女子窘急走入人家牀下避之馬終不置發牀食女子股脚間肉都盡禁司以聞敕殺此馬是後頻有寇賊

京房易傳曰生子二腎以上民謀其主三手以上臣謀其主二口已上國見驚以兵三耳已上是謂多聽國事無定二鼻以上國主久病三足三臂已上天下有兵其類甚多蓋以象占之

永明五年吳興東遷民吳休之家女人雙生二兒腎以下齊以上

合

京房易傳曰野獸入邑其邑大虛又曰野獸無故入邑朝廷門及官府中者邑逆且虛

永明中南海王子罕爲南兗州刺史有聲入廣陵城投井而死又有象至廣陵是後刺史安陸王子敬於鎮被害

建武四年春當郊治圓丘宿設已畢夜虎攬傷人

建武中有鹿入景皇寢廟皆爲上崩及禪代也凡無占者皆爲不應本傳

贊曰木怪夔魍魎火爲水妃土寶載物金作明威 兮聲異迹影響同歸皆由象應莫不類推

皇后

六官符號漢魏以來因襲增遺世不同矣建元元年有司奏封后
嬪夫人貴人爲三夫人修革修竹修名淑妃嬪妃嬪夫人
并爲力嬪夫人中才夫人才人爲散職永明元年有司奏
封后加金章紫綸金玉冠珠淑妃嬪妃嬪夫人
皇后之名進同貴妃以比三司夫人之號不然稱國母
九鼎七年復置昭容

真孝陳皇后傳

真孝陳皇后傳

王國見驚以兵三耳已王是謂美德國事既定
病卒三臂已上天下有兵其類見多益以多言之
九年吳吏東遷民吳徐之家女人雙生一兒而下

房陽傳曰野獸入邑此邑大虛又曰野獸雖城入邑則毛

千首毛進丘盡

明中翁母王子平爲南兗州刺史有夢入黃陵城投井而死
梁王時是後刺史安陸王子敬於城波言

氏四年春皆知官印丘府設已用夜虎豐邑人

魏皆由渠瓢莫不醉歸

贊白木圣薰瞑火爲水火土實輝心金玉閃爍
代尊異故漫譽同

南齊書卷二十

列傳第一

皇后

通鑑卷之三
氏唐補注

六官位號漢魏以來因襲增置世不同矣建元元年有司奏置貴
嬪夫人貴人爲三夫人修華修儀修容淑妃淑媛淑儀從好容華充
華爲九嬪美人中才人才人爲散職永明元年有司奏貴妃淑妃
竝加金章紫綬佩于寢玉淑妃舊擬九棘以淑爲溫恭之稱妃爲
亞后之名進同貴妃以比三司夫人之號不殊蕃國降淑媛以比
九卿七年復置昭容位在九嬪建元三年太子宮置三內職良娣
比開國侯保林比五等侯才人比駙馬都尉
宣孝陳皇后諱道正隸臨淮東陽人魏司徒陳矯後父肇之郡孝廉
后少家貧勤織作家人矜其勞或止之后終不改嫁于宣帝庶生

衡陽元王道度始安貞王道生后生太祖太祖年二歲乳人乏乳
后夢人以兩瓶麻粥與之覺而乳大出異而說之寡從任在外
后居家治事教子孫有相者謂后曰夫人有貴子而不見也后歎
曰我三兒誰當應之呼太祖小字曰正應是汝耳宣帝殂后親
自執勤婢使有過誤怨言宋本閭也太祖雖從官而家業本貧爲建康
令時高宗等冬月猶無縫續而奉膳甚厚宋本每撤去兼肉曰於我
過足矣殂于縣舍年七十三昇明三年追贈竟陵公國太夫人蜜
印畫青綬祠以太牢建元元年追尊孝皇后贈外祖父肇之金紫
光祿大夫謚曰敬侯后母胡氏爲永昌縣靖君

高昭劉皇后諱智容廣陵人也祖玄之父壽之竝員外郎后母桓
氏夢吞玉勝生后時有紫光滿室以告壽之壽之曰恨非是男桓
曰雖女亦足興家矣宋本寢臥家人常見上如有雲氣焉年十餘

歲歸太祖嚴正有禮法家庭肅然宋泰豫元年殂年五十歸葬宣
帝墓側今泰安陵也門生王清與墓工始下鍤有白兔跳起尋之
不得及墳成兔還栖其上昇明二年贈竟陵公國夫人三年贈齊
國妃印綬如太妃建元元年尊謚昭皇后三年贈后父金紫光祿
大夫母桓氏上都鄉君壽之子興道司徒屬文蔚豫章內史義微
光祿大夫義倫通直郎

武穆裴皇后諱惠昭河東聞喜人也祖朴之給事中父璣之左軍
參軍后少與豫章王妃庾氏爲姊姒庾氏勤女工奉事太祖昭后
恭謹不倦后不能及故不爲舅姑所重世祖家好亦薄焉性剛嚴
竟陵王子良妃袁氏布衣時有過后加訓罰昇明三年爲齊世子
妃建元元年爲皇太子妃三年后薨謚穆妃葬休安陵世祖卽位
追尊皇后贈璣之金紫光祿大夫后母檀氏餘杭廣昌鄉元君舊

顯陽昭陽殿太后皇后所居也永明中無太后皇后羊貴嬪居昭陽殿西范貴妃居昭陽殿東寵姬荀昭華居鳳華栱殿宮內御所居壽昌畫殿南閣置白簴鼓吹一部乾光殿東西頭置鐘磬兩廂皆宴樂處也上數遊幸諸苑囿載宮人從後車宮內深隱不聞端門鼓漏聲置鐘於景陽樓上官人聞鐘聲早起裝飾至今此鐘唯應五鼓及三鼓也車駕數幸琅邪城宮人常從早發至湖北埭雞始鳴吳郡韓蘭宋本英婦人有文辭宋孝武世獻中興賦被賞入宮明帝世用爲宮中職僚世祖以爲博士敎太子宮書學以其年老多識呼爲韓公

文安王皇后諱寶明琅邪臨沂人也祖韶之女興太守父曄之太宰祭酒宋世太祖爲文惠太子納后桂陽賊妾太祖在新亭傳言已沒宅復爲人所抄掠文惠太子竟陵王子良奉穆后庚妃及后

挺身送后兄昂之家事卒乃出建元元年爲南郡王妃四年爲皇太子妃無寵太子爲宮人裹新麗衣裳及首飾而保集帷陳設故舊釵鑷十餘枚永明十一年爲皇太孫太妃鬱林卽位尊爲皇太后稱宣德宮贈后父金紫光祿大夫母桓氏豐安縣君其年十二月備法駕謁太廟高宗卽位出居鄱陽王故第爲宣德宮永元三年梁王定京邑迎后入宮稱制至禪位天監十一年薨年五十八葬崇安陵謚曰安后兄晃義興太守

鬱林王何妃名婧英廬江灘人撫軍將軍戢之女也永明二年納爲南郡王妃十一年爲皇太孫妃鬱林王卽位爲皇后嫡母劉氏爲高昌縣都鄉君所生母宋氏爲餘杭廣昌鄉君將拜鏡在牀無故墮地其冬與太后同日謁太廟后稟性淫亂爲妃時便與外人奸通在後宮復通帝左右楊珉之與同寢處如仇儼珉之又與帝

相愛襲故帝恣之迎后親戚入官賞賜人百數十萬以世祖耀靈殿處后家屬帝被廢后貶爲王妃

海陵王王妃名韶明琅邪臨沂人太常慈女也永明八年納爲臨

汝公夫人鬱林卽位爲新安王妃延興元年爲皇后其年降爲海

陵王妃

明敬劉皇后諱惠端彭城人光祿大夫道弘孫也太祖爲高宗納之建元三年除西昌侯夫人永明七年卒葬江乘縣張山延興元年贈宣城王妃高宗卽位追尊爲敬皇后贈父通直郎景猷金紫光祿大夫母王氏平陽鄉君永泰元年高宗崩改葬于興安陵東昏褚皇后名令璩河南陽翟人太常澄女也建武二年納爲皇太子妃明年謁敬后廟東昏卽位爲皇后帝寵濤皇后不被遇黃淑儀生太子誦東昏廢竝爲庶人

和帝王皇后召舜華琅邪臨沂人太尉儉孫也初爲隨王妃中興元年爲皇后帝禪位后降爲妃

史臣曰后妃之德著自風謡義起閨房而道化天下繅益獻種罔非耕織佩管晨興與子同事可以光熙闡業乍儼公侯孝昭二后並有賢明之訓不得母臨萬國寶命方昌叔廷虛位有婦人焉空幕周興禎符顯瑞徒萃徽名若使掖作同休陰教遠變則馬鄧風流復存乎此太祖創命宮禁貶約毀宋明之紫極革前代之踰者衣不文繡色無紅邪永巷貧空有同素室世祖嗣位運籍休平壽昌前興夙華晚構杳栢文檉花梁繡柱雕金鏤寶頗用房帷趙瑟吳趨承閑奏曲歲費傍恩足使充物事由私蓄無損國儲高宗仗數矯情外行儉陋內奉官業曾莫云改東昏喪道侈風大扇銷糜海內以贍浮飾苦婦傾城同符殷夏嗚呼所以垂戒於方來

贊曰宣武孝則識有先知高昭誕武世載母儀裴穆儲閭佐亦從
隙明敬典冊配在宗枝秋官亦遠軒景前虧文安廢主百憂已離
中興秉制揖讓弘規

南齊書卷二十一 列傳第一終

藝文志圖書
氏圖書

列傳第二

文惠太子

文惠太子長懋字雲喬世祖長子也世祖年未弱冠而生太子爲太祖所愛姿容豐潤小字白澤宋元徽末隨世祖在郢世祖還鎮益城拒沈攸之使太子勞接將帥親侍軍旅除秘書郎不拜授輔國將軍遷晉熙王撫軍王簿事寧世祖遣太子還都太祖方創霸業心存嫡嗣謂太子曰汝還吾事辦矣處之府東齋令通文武賓客勅荀伯玉曰我出行日城中軍悉受長懋節度我雖不行內外直防及諸門甲兵悉令長懋宋本無已上一十六字時時履行轉秘書永以與宣帝諱同不就改除中書郎遷黃門侍郎未拜昇明三年太祖將受禪世祖已還京師以襄陽兵馬重鎮不欲處他族出太子爲持節

都督雍梁二州郢州之竟陵司州之隨郡軍事左中郎將寧蠻校尉

刷雍州刺史建元元年封南郡王邑二千戶江左未有嫡皇孫封

王始自此也進號征虜將軍先是梁州刺史范柏年誘降晉壽亡

命李烏奴討平氏賊楊城蘇道熾等頗著威名沈攸之事起柏年

遣將陰廣宗領軍出魏興聲援京師而候望形勢事平朝廷遣王

玄邈代之烏奴勸柏年據漢中不受命柏年計禾決玄邈已至柏

年還回魏興不肯下太子慮其爲變乃遣說柏年許啓爲府長史

柏年乃進襄陽因執誅之柏年梓潼人徙居華陽世爲上豪知名

州里宋泰始中氏寇斷晉壽道柏年以倉部郎假節領數百人慰

勞通路自益州道報命除晉壽太守討平氏賊遂爲梁州柏年彊

立善言事以應對爲宋明帝所知既被誅巴西太守柳引稱啓太

祖勅答曰柏年幸可不亟爲之恨恨時襄陽有益發古塚者相傳

云是楚王塚大獲寶物玉板玉屏風竹簡書青絲繡帛廣數分長
二尺皮節如新盜以把火自照後人有得十餘簡以示撫軍王僧
虔僧虔云是科斗書考工記周官所闕文也是時州遣按驗頗得

遺物故有同異之論會北

房南侵上慮當出樊沔二年徵爲侍中

中軍將軍置府鎮石頭穆妃薨成服日車駕出臨喪朝議疑太子
應出門迎左僕射王儉曰尋禮記服問君所主夫人妻太子嫡婦
言國君爲此三人爲主喪也今駕輿臨降自以主喪而至雖因事
撫慰義不在弔南郡以下不應出門奉迎但尊極所臨禮有變革
權去杖經移立戶外足表情敬無煩止哭皇太子旣一官之主自
應以車駕幸宮依常奉候旣當成服之日吉凶不容相干宜以衰
幘行事望拜止哭率由舊章尊駕不以臨弔奉迎則惟常體求之
情禮如爲可安解侍中上以太子哀疾不宜居石頭山障移鎮西

州四年遷使侍節都督南徐兗二州諸軍事征北將軍南徐州刺史世祖卽位爲皇太子初太祖好左氏春秋太子承旨諷誦以爲口實旣正位東儲善立名尚禮接文士畜養武人皆親近左右布在省闈永明三年於崇正殿講孝經少傳王儉以擿句令太僕周顥撰爲義疏五年冬太子臨國學親臨策試諸生於坐問少傳王儉曰曲禮云無不敬尋下之奉上可以盡禮上之接下慈而非敬今總同敬名將不爲昧儉曰鄭玄云禮主於敬便當是尊卑所同太子曰若如來通則忠惠可以一名孝慈不須別稱儉曰尊卑號稱不可悉同愛敬之名有時相次忠惠之異誠以聖旨孝慈互舉竊有徵據禮云不勝喪比於不慈不孝此則其義太子曰資敬奉君資愛事親兼此二塗唯在一極今乃移敬接下豈復在三之義儉曰資敬奉君必同至極移敬出下不慢而已太子曰敬名雖同

深淺既異而文無差別彌復增疑儉曰繁文不可備設略言深淺已見傳云不忘恭敬民之主也書云奉先思孝接下思恭此又經典明文互相起發太子問金紫光祿大夫張緒緒曰愚謂恭敬是立身之本尊卑所以竝同太子曰敬雖立身之本要非接下之稱尚書云惠鮮鰥寡何不言恭敬鰥寡邪緒曰今別言之居然有恭敬之殊總開記首所以共同斯稱竟陵王子良曰禮者敬而已矣自上及下愚謂非嫌太子曰本不謂有嫌正欲使言與事符輕重有別耳臨川王映曰先舉必敬以明大體尊卑事數備列後章亦當不以總略而礙太子又以此義問諸學生謝幾卿等十一人竝以筆對太子問王儉曰周易乾卦本施天位而說卦云帝出平震震本非天義豈相主儉曰乾健震動天以運動爲德故言帝出震太子曰天以運動爲德君自體天居位震雷爲象豈體天所出儉

曰主器者莫若長子故受之以震萬物出平震故亦帝所與焉儉
又諮太子曰孝經仲尼居曾子侍夫孝理弘深大賢方盡其致何
故不授顏子而審曾生太子曰曾生雖德慙體二而色養盡禮去
物尚近接引非隔弘宣規教義在於此儉曰接引非隔弘宣雖易
去聖轉遠其事彌輕既云人能弘道將恐人輕道廢太子曰理既
有在不容以人廢言而況中賢之才弘上聖之教寧有壅塞之嫌
臨川王曠諮曰孝爲德本常是所疑德施萬善孝由天性自然之
理豈因積習太子曰不因積習而至所以可爲德本曠曰率由斯
至不俟明德大孝榮親衆德光備以此而言豈得爲本太子曰孝
有深淺德有小大因其分而爲本何所稍疑太子以長年臨學亦
前代未有也明年上將訊冉楊所領囚及南北二百里內獄詔曰
獄訟之重政化所先太子立年作貳宜時詳覽此訊事委以親決

太子乃於玄圃園宣猷堂錄三署囚原宥各有差上晚年好游宴
尚書曹事亦分送太子省視太子與竟陵王子良俱好釋氏立六
疾館以養窮民風韻甚和而性頗奢麗宮內殿堂皆雕飾精綺過
於上宮開拓玄圃園與臺城北墅等其中樓觀塔宇多聚奇石妙
極山水慮上宮望見乃傍門列修竹內施高鄣造游牆數百間施
諸機巧宜須鄣蔽須臾成立若應毀撤應手遷徙善製珍玩之物
織孔雀毛爲裘光彩金翠過於雉頭矣以晉明帝爲太子時立西
池乃啓世祖引前例求東田起小苑上許之永明中二官兵力全
寶太子使官中將吏更番役築宮城苑巷制度之盛觀者傾京師
上性雖嚴多布耳目太子所爲無敢啓者後上幸豫章王宅還過
太子東田見其彌亘華遠壯麗極目於是大怒收監作主帥太子
懼皆藏匿之由是見責太子素多疾體又過壯常在宮內簡於邀

遊玩弄羽儀多所僭儻誰忍尺牘禁而上終不知十年豫章王薨太子見上友于既至造碑文奏之未及鐫勤十一年春正月太子有疾上自臨視有憂色疾篤上表曰臣地屬元良業微三善光道樹風於焉蓋闕晨宵惄懼有若臨淵攝生舛和構離疴疾大漸惟幾顧陰符謝守器難永視膳長違仰戀慈顏內懷感哽竊惟死生定分理不足悲伏願割無已之悼損旣往之傷寶衛聖躬同休七百臣雖沒九泉無所遺恨時年三十六太子年始過立久在儲官得參政事內外百司咸謂旦暮繼體及薨朝野驚惋焉上幸東宮臨哭盡哀詔斂以袞冕之服謚曰文惠葬崇安陵世祖履行東宮見太子服翫過制大怒勅有司隨事毀除以東田殿堂爲崇虛館鬱林立追尊爲文帝廟稱世宗初太子內懷惡明帝密謂竟陵王子良曰我意色中殊不悅此人當由其福德薄所致子良便苦救解後明帝立果大相誅害

史臣曰上古之世父不哭子壽天悠悠尚嗟恒事況夫正體東儲方樹年德重基累葉載茂皇家守器之君已知耕稼溫文二子宋本缺其美交弘盛迹武運將終先期夙殯傳之幼少以速頹危推此而論亦有冥數矣

贊曰二象垂則三星麗天樹嫡惟長義匪求賢方爲守器植命不延

遂及五胡亂華

贊曰

漢高祖二年滅天子敵對是其命不

育也

交兵於此方獲殊勝於此以張頭人非其信不

立樹羊頭重基累葉

文

其美

史臣曰士古父不哭于壽夭愁兮尚豈可半

錄蕭何帝之東大牘稿書

南齊書卷二十二

列傳第三

豫章文獻王

西漢書
氏圖同上

豫章文獻王嶷字宣儼太祖第二子寬仁弘雅有大成之量太祖特鍾愛焉起家爲太學博士長城令入爲尚書左民郎錢塘令太祖破薛索見改封西陽以先爵賜爲進壽縣候徐通直散騎侍郎以偏憂去官桂陽之役太祖出頓新亭壘板嶷爲寧朔將軍領兵衛從休範率士卒攻壘南嶷執白虎幡督戰屢摧却之事寧遷中書郎尋爲安遠護軍武陵困史時沈攸之責啖伐荊州界內諸蠻遂及五溪禁斷魚鹽群蠻怒酉溪蠻王曰頭擬殺攸之使攸之責賊千萬頭擬輸五百萬發氣死其弟婁侯纂立頭擬子田都走入獠中於是蠻部大亂抄掠平民至郡城下遣隊主張莫兒率將吏

擊破之田都自獠中請立

而婁侯懼亦歸附疑誅婁侯於郡獄命

田都繼其父蠻衆乃安入爲叅

謀作
參謀

帝車騎諮議參軍府掾轉驃騎

仍遷從事中郎詣司徒袁

粲作
粲

謂人曰後來佳器也太祖在領軍

府疑居清溪宅蒼梧王夜

半微行欲掩襲宅內疑舉

左石鬪力戰於

中庭蒼梧從牆間覲見以爲有備乃去太祖帶南兗州鎮軍府長

史蕭

在鎮憂危旣切期跋江北起兵疑諫曰主上狂凶人下不

自保單行道路易以立功

外州

起兵鮮有克勝物情疑惑必先人

受福

魏

於此立計萬不可失蒼梧王頑太祖報疑曰大事已判汝

明可早入從帝卽位轉侍中總宮內直衛沈攸之之難太祖入朝

堂疑出鎮東府加冠軍將

半表粲舉

兵夕丹楊丞王遜告變先至

東府疑遣帳內軍主戴元

孫一千人

隨薛道淵等俱至石頭焚門

之功元孫領焉先是王蘿

馬部曲六十人助爲城防實以爲內應

也疑知蘊懷貳不給其仗散處外省及難作搜檢皆已亡去遷中

領軍加散騎常侍上流平後世祖自尋陽還疑出爲使持節都督

江州豫州之新蔡晉熙二郡軍事左將軍江州刺史常侍如故給

鼓吹一部以定策功改封永安縣公千五百戶仍從都督荆湖雍

益梁南江北秦八州諸軍事領西將軍荊州刺史持節常侍如故

持太祖輔政

基務集約停用州儀迎物初沈攸之欲聚衆開民相

告士庶坐執役者止衆疑

主鎮一日遣三千餘人見囚五歲刑以

下不連臺者皆原遣以市

稅重溢更定榷格以稅還民禁諸市調

及苗籍二千石官長不得與人爲公宜

公宜

聽分番假百姓甚悅

禪讓之間世祖欲速定大業疑依違其事默無所言建元元年太

祖卽位赦詔未至疑先下令蠲除國內昇明二年以前逋負遷侍

中尚書令都督揚南徐二州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司

揚州刺史持節如故封豫章郡王邑三千戶僕射王儉牋曰舊楚
蕭條仍歲多故荒民散亡寔須緝理公臨蒞甫爾英風惟穆江漢
來蘇八州慕義自庾亮以來荆楚無復如此美政古人甚月有成
而公旬日致治豈不休哉會北虜動上思爲經營乃詔曰神牧禮牧北雍
霍西關總
司王畿誠爲治要荆楚領馭遐遠任寄弘隆自頃公私凋盡綏撫
之宜尤重恒日復以爲都督荆湘雍益梁寧南北秦八州諸軍事
南蠻校尉荆湘二州刺史持節侍中將軍開府如故晉宋之際刺
史多不領南蠻別以重人居之至是有二府二州荊州資費歲錢
三千萬布萬匹米六萬斛又以江湘二州米十萬斛給鎮府湘州
資費歲七百萬布三千匹米五萬斛南蠻資費歲三百萬布萬匹
綿千斤絹三百匹米千斛近代莫比也尋給油絡俠望車二年春
虜寇司豫二州疑表遣南蠻司馬崔慧景北討又分遣中兵參軍

蕭惠朗授司州屯西關虜軍濟淮攻壽春分騎當出隨鄧衆以爲
變疑曰虜入春夏非動衆時令豫司彊守迫其津要彼見堅嚴自
當潰散必不敢越二鎮而南也是時纂嚴疑以荊州隸按蠻叢意
其生心令鎮內皆緩服旣而虜竟不出樊鄧於壽春敗走尋給班
劍二十人其夏於南蠻園東南開館立學上表言狀置生四十人
取舊族父祖位正佐臺郎年二十五以下十五以上補之置儒林
參軍一人文學祭酒一人勸學從事二人行釋菜禮以穀過賤聽
民以米當口錢優評斛一百義陽劫帥張群亡命積年鼓行爲賊
義陽武陵天門南平四郡界被其殘破沈攸之連討不能禽乃首
用之攸之起事群從下郢於路先叛結寨於三溪依據深險疑遣
中兵參軍虞欣祖爲義陽太守使降意誘納之厚爲禮遣北雍坐斬
首其黨數百人皆散四郡獲安入爲都督揚南徐二州諸軍事中

書監司空揚州刺史持節侍中如故加兵置佐以前軍臨川王映
府文武配司空府疑以將還都修治解宇及路陌東歸部曲不得
齋府州物出城發江津士女觀送數千人皆垂泣疑發江陵感疾
至京師未瘳上深憂慮爲之大赦三年六月壬子赦令是也疾愈
上幸東府設金石樂敕得乘輿至官六門太祖崩疑哀號眼耳皆
出血世祖卽位進位太尉置兵佐解侍中增班劍爲三十人建元
年中世祖以事失首太祖頗有代嫡之意而疑事世祖恭悌盡禮
未嘗違忤顏色故世祖友愛亦深永明元年領太子太傅解中書
監餘如故手啟上曰陛下以叡孝纂業萬寓惟新諸弟有序臣屢
荷隆愛叨授台首不敢固辭俛仰祇寵心魂如失負重量力古今
同規臣窮生如浮質裸空素任居鼎右已移氣序自頃以來宿疾
稍纏心慮恍惚表於容狀視此根候常恐命不勝恩加以星緯屢

見災祥雖修短有恒能不耿介比心欲從俗啟解今職但曆辭爲
鄙或貽物誚所以息意緘嘿一委時運而可復加寵榮增其顛墜
且儲傳之重實非恒選遂使太子見臣必束帶官臣皆再拜二三
之宜何以當此陛下同生十餘今唯臣而已友于之豈嘗不冀葉獨臣

鍾其隆遇別奉啟事仰祈恩照臣近亦侍言太子告意子良具因
王儉申啟未知粗上聞未福慶方隆國祚永始若天假臣年得預
人位唯當請降貂璫以飾微軀永侍天顏以惟畢世此臣之願也
服之不衷猶爲身災況寵眷平殊榮厚恩必誓以命請上答曰事
中恐不得從所陳宋氏以來州郡秩俸及供給多隨土所出無有
定准疑上表曰循革貴宜損益資用治在風均政由一典伏尋郡
縣長尉俸祿之制雖有定科而其餘資給復由風俗東北異源西
南各緒習以爲常因而弗變緩之則莫非通規澄之則靡不入罪

殊非約法明章先令後刑之謂也臣謂宜使所在各條公用公田
秩石迎送舊典之外守宰相承有何供調尚書精加洗覈務令優

宋本作乙

裏事在可通隨宜開許損公侵民昏

正

却明立定格班下四方

永爲恒制從之疑不參朝務而言事密謀多見信納服闕加侍中
二年詔曰漢之梁孝龍異列蕃晉之父獻秋殊恒序況乃地侔前
准勲兼往式雖天倫有本而因事增情宜廣田邑用申恩禮增封
爲四千戶宋元嘉世諸王入齊闕得白服羃帽見人主唯出大極
四廂乃備朝服自比以來此事一斷上與疑同生相友睦官內曲
宴許依元嘉疑固辭不奉敕唯車駕幸第乃白服烏紗帽以侍宴
焉啟自陳曰臣自還朝便省儀刀捉刀左右十餘亦省唯郊外遠
行或復暫有入殿亦省服身今所幸仗二俠轂二白直共七八十
人事無大小臣必欲上破伏度聖心脫未委曲或有言其多少不

附事實仰希印賜垂勅又改揚州刺史舊有六白領合扇一百拂
臣脫以爲疑不審此當云何行園苑中乘輦出籬門外乘輶鳴角
皆相仍如此非止於帶神州者未審此當云何方有行來不可失
衷上答曰儀刀捉刀不應省也仗轂白直乃可共百四五十以還
正是耳亦不曾聞人道此吾自不使諸王無仗況復汝耶在私園
苑中乘此非疑郊外鳴角及合扇并拂先乃有不復施用此來甚
久凡在鎮自異還京師先廣州乃立鼓吹交部遂有輦事隨時而
改亦復有可得依舊者汝若有疑可與王儉諸人量衷但令人臣
之儀無失便行也又啟曰臣拙知自處闕於疑訪常見素姓扶詔
或者布屨不意爲異臣在西朝拜王儀飾悉依宋武陵事例有一
鄣扇仍此下都脫不爲疑小兒奴子並青布袴衫臣齋中亦有一

邊鎮不無羽衛自歸朝以來便相分遣俠轂百直格置三百許人
臣項所引不過一百常謂京師諸王不煩牽仗若郊外遠行此所
不論有仗者非臣一人所以不容方幅啟省又因王儉備宣下情
臣出入榮顯禮容優泰第宇華曠事乖素約雖宋之遺製恩處有
在猶深非服之慙威衛之請仰希曲照上合曰傳詔臺家人耳不足
涉嫌輒扇吾識及以來未見故有敕耳小兒奴子本非嫌也吾
有所聞豈容不敕汝知令物致議耶吾已有敕汝一人不省俠轂
但牽之吾昨不通仗事儉已道吾卽令答不煩有此啟須間言自
更一二又啟曰違遠侍宴將踰一紀憂苦閒之始得開顏近頻侍
座不勝悲喜沾飲過量實欲仰示恩狎令自下知見以杜游塵陛
下留恩子弟此情何異外物政自彊生間節聲其厚薄伏度或未
上簡臣前在東田承恩過醉實思歎往秋之謗故言啟至切亦令

羣物聞之伏願已照此心前侍幸

皇之子宋本諱

宅臣依常乘車至仗後

監伺不能示臣可否便互競啓聞云臣車逼突黃屋麾旄如欲相
中推此用意亦何容易仰賴慈明卽賜垂敕不爾臣終不知閭貽
此累比日禁斷整密此自常理外聲乃云起臣在華林輒捉御刀
因此更嚴度情推理必不容爾爲復上啟知耳但風塵易至和會
實難伏願猶憶臣石頭所啟無生間縫比聞侍無次略附茹亮口
宣臣由來華素已具上簡每欲存衷意慮不周或有乖常且臣五
十之年爲翫幾時爲此亦復不能以理內自剝北第舊邸本自甚
華臣改修正而已小小製置已自仰簡徃歲牧合得少雜材并蒙
賜故板啟榮內許作小眠齋始欲成就皆補接爲辦無乖格製要
是檼栢之華一時新淨東府又有齋亦爲華屋而臣頓有二處住
止下情竊所未安訊訪東宮玄圃乃有柏屋製甚古拙內中無此

齊臣乃欲壞取以奉太子非但失之於前且補接既多不可見移亦恐外物或爲異論不審可有垂許送東府齊理否臣公家住止率爾可安臣之今啟實無意識亦無言者太子亦不知臣有此屋政以東官無而臣自處之體不宜爾爾所啟蒙允臣便當敢成第屋安之不疑陛下若不照體臣心便當永廢不修臣自謂今啓非但是自處宜然實爲微臣往事伏願必垂降許伏見以諸王舉貨屢降嚴旨少拙營生已應上簡府州郡邸舍非臣私有今巨細所資皆是公潤臣私累不少未知將來罷州之後或當不能不試學營覓以自贍連年惡疾餘顧影單回無事畜聚唯逐手爲樂耳上答曰茹亮今啟汝所懷及見別紙汝勞疾亦復那得不動何意爲作煩長啓事凡諸普敕此意可尋當不關汝一人也宜有敕事吾亦必道頃見汝自更委悉書不欲多及屋事慎勿彊厝此音白澤

亦當不解何意爾

五事求解大傳不許皇孫

婚

陳解詔曰公惟德惟行無所厝辭且魯且衛其誰與二方

式範當時流聲史籍豈容屢秉撫謙以乖期寄疑常慮盛滿又因

言售北魏寡解揚州授竟陵王子良上終不許曰畢汝一世無所多言

世祖卽位後頻發詔拜陵不果行遣疑拜陵還過延陵季子廟觀

沸井有水牛突部伍直兵執牛推問不許取絹一疋橫繫牛角放

歸其家爲治存寬厚故得朝野歡心四年唐寓之賊起啟上曰此

段小寇出於兇愚天網宏厚理不足論但聖明御世幸可不爾此

藉聲聽皆云有由而然豈得不仰啟所懷少陳心款山海崇深臣獲保安樂公私情願於此可見齊有天下歲月未久澤沾萬民其

實未多百姓猶險懷惡者衆陛下曲垂流愛每存優旨但頃小大士庶每以小利奉公不顧所損者大捷籍檢工巧督卹簡小塘藏

丁匿口凡諸條制實長怨府此目前交利非天下大計一室之中尚不可精寓宦之內何可周視公家何嘗不知民多欺巧古今政以不可細碎故不爲此實非乖理但識理者莫有一陛下弟兒大臣猶不皆能伏理況復天下悠悠萬品怨積聚黨兇迷相類止於一處何足不除脫復多所便成紜紜久欲上啓閑侍無因謹陳愚管伏願特留神思上答曰欺巧那可容宋世混亂以爲是不蚊蟻何足爲憂已爲義勇所破官軍昨至今都應散滅吾政恨其不辨大耳亦何時無亡命邪後乃詔聽復籍注五年進位大司馬八年給皂輪車尋加中書監固讓疑身長七尺八寸善持容範文物衛從禮冠百僚每出入殿省皆瞻望嚴肅自以地位隆重深懷退素比宅舊有園田之美乃盛修理之七年啟求還第上令世子子席代鎮東府上數辛疑弟宋長寧陵塚道出第前路上曰我便是入

他冢墓內尋人乃徙其表闕駢驥驛於東南土駢驥及闕形勢甚巧宋孝武於襄陽致之後諸帝王陵皆模範而莫及也永明末車駕數游幸唯疑陪從上出新林苑同輦夜歸至宮門疑下輦辭上曰今夜行無使爲尉司所呵也疑對曰京輦之內皆屬臣州願陛下不垂過慮上大笑上謀北伐以虜所獻耗車賜疑每幸第清除不復屏人上敕外監曰我往大司馬第是還家耳妃庾氏常有疾瘳上幸後堂設金石樂官人畢至每臨幸輒極日盡歡疑謂上曰古來言願陛下壽偕南山或稱萬歲此殆近貌言如臣所懷實願陛下極壽百年亦足矣上曰百年復何可得止得東西一百於事亦濟十年上封疑諸子舊例千戶疑欲五子俱封啟減人五百戶其年疾篤表解職不許賜錢百萬營功德疑又啟曰臣自嬰今患亟降天臨醫徒北魏衛景開藏府慈寵優渥備極人臣生年疾追逮

陰無幾願陛下審賢與善極壽蒼旻集彊德第爲億兆御臣命違
昌數奄奪恩憐長辭明世伏涕嗚咽薨年四十九其日上再視疾
至薨乃還宮詔曰凝明哲至親勲高業始德懋王朝道光區縣奄
至薨逝痛酷抽割不能自勝奈何今便臨哭九命之禮宜備
其制歛以袞冕之服溫明祕器命服一具衣一襲喪事一依漢東
平王故事大鴻臚持節護喪事大官朝夕送奠大司馬太傅二府
文武悉辟過葬竟陵王子良啟上曰臣聞春秋所以稱王母弟者
以尊其所重故也是以禮秩殊品爵命崇異在漢則梁王備出警
入蹕之儀在晉則齊王具殊服九命之贈江左以來尊親是闕故
致袞章之典廢而不傳寔由人缺其位非禮虧省齊王故事與今
不殊締構王業功迹不與凡有變革隨時之宜者政緣恩情有輕
重德義有厚薄若事掌前規禮無異則且梁齊闕令終之美猶舉

來贈之榮況故大司馬仁和著於天性孝悌終於立身節義表於
勤王寬猛彰於御物奉上無艱劬乏貌接下無毀傷之容淡矣止
於清貞無喜愠之色悠然栖於靜默絕馳競之聲詩云靡不有初
善克有終夫終之者理實爲難在於今行無廢斯德東平樂於小
況今協贊皇基經綸霸始功業高顯清譽逾彰富貴隆重廉潔彌
峻等古形今孰類茲美臣愚忖度未有斯例凡庶族同氣愛睦尚
少豈有仰覩陛下垂友于之性若此者乎其起布衣俱登天貴生
平游處何事不同分甘均味何珍不等未常覩貌而天心不懼見
形而聖儀不悅爰及臨危捨命覩瞻喘息萬分之際沒在聖目號
哭動乎天地感慟驚乎鬼神乃至撤膳移寢坐泣遷旦神儀損耗
隔宿改容奉瞻聖顏誰不悲悚歷古所未聞記籍所不載既有若

斯之大德實不可見典服之贈不彰如其脫致虧忘追改爲煩不
令千載之下物有遺恨其德不具美者尚荷嘉隆之命況事光先
烈者寧可缺茲盛典臣恐有識之人容致其議且庶族近代桓溫
庾亮之類亦降殊命伏度天心已當有在又詔曰寵章所以表德
禮秩所以紀功慎終追遠前王之盛策累行疇庸列代之通誥故
使持節都督揚南徐二州諸軍事大司馬領太子太傅揚州刺史
新除中書監豫章主凝體道秉哲經仁緯義挺清譽於弱齡發韶
風於早日綿綸霸業之初翼讚皇基之始孝睦著於鄉閭忠諒彰
乎邦邑及秉德論道總牧神甸七教必荷六府咸理振風潤雨無
訾於時候卹民拯物有篤於矜懷雍容廊廟之華儀形列郡之觀
神凝自遠具瞻允集朕友于之深情兼家國方授以神圖委諸廟
祿緝頌九紘陪禪五岳天不憖遺奄焉薨逝哀痛傷惜震慟乎厥

心今先遠戒期龜謀襲吉宜加茂典以協徽猷可贈假黃鉞都督
中外諸軍事丞相揚州牧綠綬綬具九服錫命之禮侍中大司馬
太傅王如故給九旒鸞輶黃屋左纛虎賁班劍百人輶輶車前後
部羽葆鼓吹輦送儀依東平王故事凝臨終召子子廉子恪曰人
生在世本自非常吾年已老前路幾何居今之地非心期所及性
不貪聚自幼所懷政以汝兄弟累多損吾暮志耳無憂本末當共相
勉厲篤睦爲先才有優劣位有通塞運有富貧此自然理無足以
相陵侮若天道有靈汝等各自修立灼然之分無失也勤學行守
墓業治閨庭尚閑素如此足無憂患聖主儲皇及諸親賢亦當不
以吾沒易情也三日施靈唯香火檠木于飯酒脯檳榔而已朔望
菜食一盤加以甘棗此外悉省葬後除靈可施吾常所乘輶扇繖
朔望時節席地香火檠木酒脯于飯檳榔便足雖才愧古人意懷

粗亦有在不以遺財爲累主衣所餘小弟未婚諸妹未嫁凡應此
用本自茫然當稱力及時率有爲辦事事甚多不復甲乙棺器及
墓中勿用餘物爲後患也朝服之外唯下鐵鏹刀一口作冢勿令
深一一依格莫過度也後堂樓可安佛供養外國一僧餘皆如舊
與汝游戲後堂船乘吾所乘牛馬送二官及司徒服飾衣裘悉爲
功德子廉等號泣奉行世祖哀痛特至至冬乃舉樂宴朝臣上獻
欵流涕諸王邸不得起樓臨瞰宮掖上後登長陽望見樓悲感乃
敕毀之薨後第庫無見錢世祖敕貸雜物服飾得數百萬起集善
寺月給第見錢百萬至上崩乃省性沈愛不樂聞人過失左右有
投書相告置壁中竟不視取火焚之齊庫失火燒荊州還資評直
三千餘萬全局各杖數十而已群吏中南陽樂萬彭城劉繪吳郡
張稷最被親禮萬與竟陵王子良牋曰道德可以久傳聲風流以

浸遠揮楚辭稱雖復青簡綺芳未若玉石之不朽飛翰圖藻豈伊雕篆
之無沫丞相冲粹表於天真淵照殆乎機象經邦緯民之範體國
成務之規故以業茂惟賢功高則哲神輝眇邈叡算不追感經奉
車恨百留滯下官夙稟名節恩義軫慕追結哀輒欲率荆江湘
三州僚吏建碑籠首庶微猷有述茂則方存昔子香淳德留銘江
介鉅平遺烈墮淚漢南況道尊前徃惠積聯綿者哉下官今便反
假無由躬事刊跡須至西州鳩集所資託中書侍郎劉繪營辦萬
又與右率沈約書曰夫道宣餘烈竹帛有斯先朽德孚遺事金石
更非後亡丞相獨秀生民傍照日月標勝丘園素履穆於忠義譽
應華袞功迹著於彌詣無得而稱理絕照載若夫日用間寂雖無
取於錙銖歲功宏達諒有寄於衡石竊承貢州士民或建碑表俾
我荆南閱感無地且作紀江漢造基分陳公冠禮樂咸被後昆若

其望碑盡禮我州之舊俗領纏罷鄙陋之造風無幾或不
歷選惟疑必待文蔚辭宗德僉茂履非高明而誰豈能騁無愧之
辭謂式瞻之望吾西州窮土一介寂寥恩周榮譽澤遍衣食永惟
道廢日月就遠緬尋遺烈觸目崩心常謂福齊南山慶鍾仁壽吾
儕小人貽塵惟益豈圖一旦遂投此請約合曰丞相風道引曠得
秀生民凝猷盛烈方軌伊旦愁遺之感朝野同悲承當刊石紀功
傳華千載宜須盛述實充來談郭有道漢木之臣夫非蔡伯喈不足以
偶三絕謝安石素族之台輔時無麗藻迄乃有碑無文況文
獻王冠冕彝倫儀形寓內自非一世辭宗雖或與此約間閑鄙人
名不入第歎酬今古便是以禮許人聞金懸顏已不覺汗之沾背
也建武中第二子子恪託約及太子詹事孔稚珪爲文字廉字景

藪初疑養魚復侯子聾爲世子子廉封永新侯千戶子聾還本子
秉爲世子除寧朔將軍淮陵太守太子中書舍人前軍將軍善撫
諸弟子十一年卒贈侍中謚哀世子第三子子操泉州侯王侯出
身官無定准素姓三公長子一人爲員外郎建武中子操解褐爲
給事中自此齊末皆以爲例永泰元年南康侯子恪爲吳郡太守
避王敬則難奔歸以子操爲寧遠將軍吳郡太守永元中爲黃門
郎義師圍城子操與弟宜陽侯子光卒於尚書都座第四子子行
洮陽侯早卒子元琳嗣令上受禪詔曰褒隆往代義炳彝則朕當
此樂推思引前典豫章王元琳故巴陵王昭秀胄子周齊氏宗國
高武嫡胤宜祚并邑以傳世祀降新淦縣侯五百戶

史臣曰楚元王高祖亞弟無功漢世東平憲王辭位垂不
武之業梁孝惑於勝詭安平心隔晉運暮輔貴盛地實高危持滿

成盈鮮能全德宰相之器誠有天真因心無矯率由遠度故能光
贊二祖內和九族實同周氏之初周公以來則未知所匹也

贊曰堂堂烈考德邁前蹤移忠以孝植友惟恭帝載初造我王奮庸邦家有闕我王彌縫道深目用事緝民雍愛傳餘祀聲流景鍾

南齊書卷二十三

褚況

徐嗣

王儉

褚淵字彥回河南陽翟人也祖秀之宋太常父湛之驃騎將軍尚
宋武帝女始安哀公主淵少有世譽復尚文帝女南郡獻公主姑
姪二世相繼拜駙馬都尉除著作佐郎太子舍人太宰參軍太子
洗馬祕書丞湛之卒淵推財與弟唯取書數千卷襲爵都鄉侯歷
中書郎司徒右長史吏部郎宋明帝卽位加領太子屯騎校尉不受
遷侍中知東宮事轉吏部尚書尋領太子右衛率固辭司徒建安
王休仁南討義嘉賊屯鵠尾遣淵詣軍選將帥以下勲階得自專決
事平加驍騎將軍薛安都以徐州叛虜頻寇淮泗遣淵慰勞北討

衆軍士還啟帝言盱眙以西戎備單寡宜更配衣汝陰荆亭竝已

圍逼安豐又已不守壽春衆力止足自保若使游騎擾壽陽則江外

危迫歷陽爪涉鍾離義陽皆須實力重戍選有幹用者處之帝在

藩與淵以夙

北魏書

素相善及卽位深相委寄事皆見從改封雩都縣

伯邑五百戶轉侍中領右衛將軍尋遷散騎常侍丹陽尹出爲吳

興太守常侍如故增秩千石固辭增秩明帝疾甚馳使召淵付以

後事帝謀誅建安王休仁淵固諫不納復爲吏部尚書領常侍衛

尉如故不受乃授右僕射衛尉如故淵以母年高羸疾晨昏須奉

固辭衛尉不許明帝崩遺詔以爲中書令護軍將軍加散騎常侍

與尚書令袁粲受顧命輔幼主淵同心共理庶事當奢侈之後務

弘儉約百姓賴之接引賓客未嘗驕倦王道隆阮佃夫用事奸賂

公行淵不能禁也遭庶母郭氏喪有至性數日中毀頓不可復識

暮年不盥櫛惟沿淚處乃見其本質焉詔斷哭禁弔客葬畢起爲

中軍將軍本官如故元徽二年桂陽王休範友淵與衛將軍袁粲

入衛宮省鎮集衆心淵初爲丹陽與從弟炤同載出道逢太祖淵

舉手指太祖車謂炤曰此非常人也出爲吳興太祖餉物別淵又

謂之曰此人材貌非常將來不可測也及顧命之際引太祖豫焉

太祖既平桂陽遷中領軍領南兗州增戶邑太祖固讓與淵及衛

軍袁粲書曰下官常人志不及遠隨運推斥妄踐非涯才輕任重夙

宵冰惕近值國危含氣同奮況在下官寧容身命履冒鋒炭報効

恒理而褒嘉之典偏見甄沐貴登端戎秩加爵土瞻言霄衢魂神

震墜下官奉上以誠率性無矯前後恭荷未嘗固讓至若今授特

深恆追寔以銜恩先旨義兼陵闕識蔽防苗宗戚構禍引請歸咎

既已覲顏乃復乘災求幸藉亂取貴斯實國家之恥非臣子所忍

也且榮不可濫寵不可昧乞蠲中候請停增邑庶保止足輸効淮
渭如使我匈奴凱歸反旆以此受爵不復固辭矣淵粲答曰來告
頴亮敬挹無已謙貶居心深承非飾此誠此旨义著言外況復造
席舒衿迂翰緒意推情顧已信足書紳但今之所宜商榷必以輕
重相推世惟多難事屬雕弊四維恆擾邊氓未安國家費廣府藏
須備北狄侵邊憂虞交切窟內含識尚爲天下危心相與共荷任
寄若此當可稍脩廉退不求之懷抱實謂不可了其不可理無固
執且勍寇窮凶勢過原燎農逆倉卒終古未聞常時懼惑當慮先
定結壘新亭枕戈待敵斷決之策寔有由然鋒鏑初交元惡送首
總律制竒判於此舉裂邑萬戶登爵槐鼎亦何足少酬勲勞粗寒
物聽今以近侍禁旅進昇中候乘平隨牒取此非叨濟河昔所履
牧鎮軍秩不逾本詳校階序愧在未優就加沖損特虧朝制奉職

數載同舟無幾劉領軍峻節霜明臨危不顧音迹未晞奄成今古
迷途失偶慟不及悲戎謨內寄恒務倍急秉操辭榮將復誰委誠
惟軍柄所期自增茂圭社譽貫朝廷匹夫里語尚欲信厚君令必
行逡巡何路凡位居物首功在衆先進退之宜當與衆共苟殉獨
善何以處物受不自私彌見至公表裏詳究無而後可想體殊常
深思然納太祖乃受命其年淵加尚書令侍中給班劍二十人固
讓令三年進爵爲侯增邑千戶服闋改授中書監侍中護軍如故
給鼓吹一部明年淵後嫡母吳郡公主薨毀瘠如初葬畢詔攝職
固辭又以朞祭禮及北魏解職並不許蒼梧酷暑稍甚太祖與淵及袁
粲言世事粲曰主上幼年微過易改伊霍北魏代所行縱使功
成亦終無全地淵默歸心北魏不廢蒼梧羣公集議袁粲劉秉既不
受任淵曰非蕭公無以了此手取書授太祖太祖曰相與不肯我

安得辭事乃定順帝立改號衛將軍開府儀同三司侍中如故甲仗五十人入殿沈攸之事起袁粲懷貳太祖密爲其備事平進中書監豐難事必無成公當先備其內耳太祖密爲其備事平進中書監司空本官如故齊臺建淵白太祖引何曾自魏司徒爲晉丞相求爲齊官太祖謙而不許建元元年進位司徒侍中中書監如故封南康郡公邑三千戶淵固讓司徒與僕射王儉書欲依蔡謨事例儉以所宜宋本言勸淵受命淵終不就淵美儀貌善容止俯仰進退咸有風則每朝會百僚遠國莫不延首目送之宋明帝常歎曰褚淵能遲行緩步便持此得宰相矣尋加尚書令本官如故二年重申前命爲司徒又固讓是年虜動上欲發王公已下無官者爲軍淵諫以爲無益實用空致擾動上乃止朝廷機事多與諮詢每見從納禮遇甚重上大宴集酒後謂羣臣曰卿等並宋時公卿亦當

不言我應得天子王儉等未及答淵歛板曰陛下不待舊本言臣不早識龍顏上笑曰吾有愧文叔知公爲朱祐久矣淵涉獵談議善彈琵琶世祖在東宮賜淵金鏤柄銀柱琵琶性和雅有器度不妄舉動宅皆失火煙焰甚逼左右驚擾淵神色怡然索舉來徐去輕薄子頗以名節譏之以淵眼多白精謂之白虹貴日言爲宋氏亡徵也太祖崩遺詔以淵爲錄尚書事江左以示無輩拜錄者有司疑立優策尚書王儉議以爲見居本官別拜錄推理應有策書而舊事不載中朝以來于公王侯則優策竝設官品第二策而不優優者褒美策者兼明委寄尚書職居天官政化之本尚書令品雖第三拜必有策錄尚書品秩不見而總任彌重前代多與本官同拜王侯不假優文從之尋增淵班劍爲三古人五日一朝頃之寢疾

上相星連有變淵憂之表遜位又因王儉及侍中王晏口陳於世祖世祖不許又啟曰臣顧惟凡薄福過災生未能以正情自安遠懃彥輔既內懷耿介便覺咎刻難推叨職不久首歲便嬰疾篤爾來沈痼頻經危殆彌深憂農陛下曲存遲回或謂僉議同異此出於留慈每過愛欲其榮臣年四十有八叨忝若此以疾陳遜豈駁聽察總錄之任江左罕授上隣亞台升降蓋微今受祿弗辭退紓斯願於臣名器非曰貶少萬物耳目皎然共見寧足仰延聖慮稍重矜惜臣若內飾廉譽外循謙後此則憲責行効刑綱是肅臣亦誠不能行亦幽明所不宥區區寸心歸啓以實自吝寸陰寔願方倍堯世昔王弘固請乃於司徒爲衛將軍宋氏行之不疑當時物無異議以臣方之曾何足說伏願恢闡宏猷賜開亭造則臣死之日猶生之年乃改授司空領驃騎將軍侍中錄尚書如故上遣侍

中王晏黃門郎王秀之間疾薨家無餘財負債至數十萬詔曰司徒奄至薨逝痛怛慟懷比雖延療便力出臨哭給東園祕器朝服一具衣一襲錢二十萬布二百疋蠟二百斤時司空掾屬以淵未拜疑應爲更敬不王儉議依禮婦在塗聞夫家喪改服而入今掾屬雖未服勤而吏節稟於天朝宜申禮敬司徒府史又以淵旣解職而未恭後授府猶應上服以不儉又議依中朝士孫德祖從樂陵遷爲陳留未入境樂陵郡吏依見君之服陳留迎吏依娶女有吉日齊衰弔司徒府宜依居官制服又詔曰夫褒德所以紀民慎終所以歸厚前王習祖盛典咸必由之故侍中司徒錄尚書事新除司徒領驃騎將軍南康公淵履道秉哲鑒識弘曠爰初弱齡清風夙舉登庸應務具瞻允集孝友著於家邦忠貞彰於亮采佐命先朝經綸王化契闊屯夷繢繆終始總錄機衡四門惟穆諒以同

規徃古式範來今謙光彌遠屢陳降挹權從高旨用虧大猷將登
上列永翼聲敎天不憖遺奄焉薨逝朕用震慟乎厥心其贈公太
宰侍中錄尚書公如故給節加羽葆鼓吹增班劍爲六十人墓送
之禮悉依宋太保王弘故事謚曰文簡先是庶姓三公轎車未有
定格王儉議官品第一皆加幢絡自淵始也又詔淵妻宋故巴西
主埏隧甃啓宜贈南康郡公夫人長子賁字蔚先解褐秘書郎昇
明中爲太祖太尉從事中郎司徒右長史太傅戶曹屬黃門郎領
羽林監齊世子中庶子領翊軍校尉建元初仍爲官官歷侍中淵
薨服闋見世祖責流涕不自勝上甚嘉之以爲侍中領步兵校尉
長史左民尚書散騎常侍秘書監不拜六年上表稱疾讓封與弟
恭世以爲貲恨淵失節於宋室故不復仕永明七年卒詔賜錢三
萬布五十四

秦字茂緒永明中解褐爲員外郎出義興太守八年改封巴東郡
侯明年表讓封還賁子霽詔許之建武末爲太子詹事度支尚書
領軍將軍永元元年卒贈太常謚穆淵弟澄

澄字彥道初湛之尚始安公主薨納側室郭氏生淵後尚吳郡公
主生澄淵事主孝謹主愛之湛之亡主表淵爲嫡澄尚宋文帝女
廬江公主拜駙馬都尉歷官清顯善醫術建元中爲吳郡太守豫
章王感疾太祖召澄爲治立愈尋遷左民尚書淵薨澄以錢萬一
千就招提寺贖太祖所賜淵白貂坐褥壞作裘及纓又贖淵介幘
犀導及淵常所乘黃牛永明元年爲御史中丞袁彖所奏免官禁
錮見原遷侍中領右軍將軍以勤謹見知其年卒澄女爲東昏皇
后永元元年追贈金紫光祿大夫時東陽徐嗣醫術妙_{北集}著一卷
冷病積年重茵累褥牀下設爐火猶不差嗣爲作治盛冬月令愴

父裸身坐石啟以百瓶水從頭自灌初與數十瓶寒戰垂死其子弟相守垂泣嗣令滿數得七八十瓶後舉體出氣如雲蒸嗣令徹牀去被明日立能起行云此大熱病也又春月出南籬門戲聞笪屋中有呻吟聲嗣曰此病甚重更二日不治必死乃往視一姥稱舉體痛而處處有點黑無數嗣還煮升餘湯送令服之姥服竟痛愈甚跳投牀者無數須臾所點處皆拔出長寸許乃以膏塗諸瘡口三日而復云此名針疽也事驗甚多過於澄矣

王儉字仲寶琅琊臨沂人也祖曇晉宋右光祿父僧綽金紫光祿大夫儉生而僧綽遇害爲叔父僧虔所養數歲襲爵豫章侯拜受茅上流涕嗚咽幼有神彩專心篤學手不釋卷丹陽尹袁粲聞其名言之於明帝尚陽羨公主拜駙馬都尉帝以儉嫡母武康公主同太初巫蠱事不可以爲婦姑欲問牒雖悲憤因人自陳密以死

請故事不行解褐祕書郎太子舍人超遷秘書丞上表求校墳籍依七略選七志四十卷上表獻之表辭甚典又撰定元徽四部書目母憂服闋爲司徒右長史晉令公府長史著朝服宋大明以來著朱袞上言官復舊時議不許蒼梧暴虐儉憂懼告表槩求出引晉新安主婿王獻之爲吳興例補義興太守還爲黃門郎轉吏部郎昇明二年遷長兼侍中以父終此職固讓儉察太祖雄異先於領府衣裾太祖爲太尉引爲右長史恩禮隆密專見任用轉左長史及太傅之授儉所唱也少有幸相之志物議咸相推許時大典將行儉爲佐命禮儀詔策皆出於儉褚淵唯爲禪詔文使儉參治之齊臺建遷右僕射領吏部時年二十八太祖從容謂儉曰我今日以青溪爲鴻溝對曰天應民顧宋史歷楚漢之事建元元年改封南昌縣公食邑二千戶明年轉左僕射領選如故上壞宋明帝紫

極殿以材柱起宣陽門儉與褚淵及叔父僧虔連名上表諫曰臣聞德者身之基儉者德之與春臺將立晉卿秉議北宮肇構漢臣盡規彼二君者或列國常侯或守文中主尚使諫諍在義卽悅况陛下聖哲應期臣等職司隆重敢藉前誥竊乃有心陛下登庸宰物節省之教既昭龍袞璇極簡約之訓彌遠乾華外構采椽不斲紫極故材爲宣陽門臣等未譬也夫移心疾於股肱非良醫之美畏影迹而馳騖豈靜處之方且又三農在日千吟咸事輟望歲之勤興土木之役非所以宣昭大猷光示遐邇若以門居官南重陽所屬年月稍久漸就淪胥自可隨宜修理而合度改作之煩於是乎息所啟謬合請付外施行上手詔酬納宋世外六門設竹籬是年初有發白虎樽者言自門三重門竹籬穿不完上感其言改立都牆儉又諫上答曰吾欲令後世無以加也朝廷初基制度草創

伶識舊事間無不答上歎曰詩云維獄降神生甫及申今亦天爲我生儉也其乍儉固請解選表曰臣遠尋終古近察身事邀恩幸藉未見其倫何者子房之遇漢后公達之逢魏君史籍以爲美談君子稱其高義二臣才堪王佐理非曲私兩主專仗威武有傷寬裕豈與庸流之人憑含弘之澤者同年而語哉預在有心胡寧無感如使傾宗殞元有益塵露猶當畢志驅馳仰酬萬一豈容稍在形飾以徇常事九流任要風猷所先玉石朱素由斯而定臣亦不謂文案之間都無微解至於品裁臧否特所未聞雖存自勗識不副意兼竊而任彼此俱壅專情本官庶幾髡冕且前代掌選未必其在代來何爲於今非臣不可傾心奉國匪復退讓之與預同休戚寧俟位任爲親陛下若不以此理賜期豈仰望於殊眷頗冒嚴威分甘尤戾見許加侍中固讓復散騎常侍上曲宴羣臣數人各

各使効伎藝褚淵彈琵琶王僧虔彈琴沈文季歌子夜張敬兒舞
王敬則拍張儉曰臣無所解唯知誦書因跪上前誦相如封禪書
上笑曰此盛德之事吾何以堪之後上使陸澄誦孝經自仲尼居
而起儉曰澄所謂博而寡要臣請誦之乃誦君子之事上章上曰
善張子布更覺非奇也尋以本官領太子詹事加兵二百人上崩
遺詔以儉爲侍中尚書左鎮軍將軍世祖卽位給班劍二十人永
明元年進號衛軍將軍參掌選事二年領國子祭酒丹陽尹本官
如故給鼓吹一部三年領國子祭酒叔父僧虔亡儉表解職不許
又領太子少傅本州中正解丹陽尹舊太子敬二傅同至是朝議
接少傅以賚友之禮是歲省總明觀於儉宅開學士館悉以四部
書充儉家又詔儉以家爲府四年以本官領吏部儉長禮學諸究
朝儀每博議證引先儒罕有其例入坐丞郎無能異者令史諮事

賓客滿席儉應接銓序傍無留滯十日一還學監試諸生巾卷在
庭劍衛令史儀容甚盛作解散髻斜插幘簪朝野慕之相與放効
儉常謂人曰江左風流宰相唯有謝安蓋自比也世祖深委仗之
士流選用奏無不可五年卽本號開府儀同三司固讓六年重申
前命先是詔儉三日一還朝尚書令史出外諮事上以往來煩數
復詔儉還尚書下省月聽十日出外儉敢求解選不許七年乃上
表曰臣比年辭選具簡天朝款言彰於侍接丹誠布於朝野物議
不以爲非聖心未垂矜納臣聞知慧不如明時求之微躬實允斯
義妄庸之人沈浮無取命偶休泰遂踐康衢秋葉辭條不假風飄
之力太陽躋景無俟螢爝之暉晦往明來五德遞運聖不獨治八
元亮采臣逢其時而叨其位常總端右亟管銓衡事涉兩朝歲綿
一紀盛年已老孫孺巾冠人物徂遷逝者將半三考無聞九流寂

寘能官之詠輒響於當時大車之刺方興於來日若天珥貂衣袞
之貴四輔六教之華誠知眶服職務差簡端揆雖重猶可勉勵至
於品藻之任尤懼其阻夙宵罄竭屢試無庸歲月之久近世罕比
非唯悔吝在身故乃惟塵及國方今多士盈朝羣才競爽選衆而
授古亦何人昌陳微翰必希天昭至敬無文不敢煩贊見許改領
中書監參掌選事其年疾上親臨視薨年三十八吏部尚書王晏
啟及儉喪上答曰儉年德富盛志用方隆豈意暴疾不展救護便
爲異世奄忽如此痛酷彌深其契闊艱運義重常懷言尋悲切不
能自勝痛矣奈何往矣奈何詔衛軍文武及臺所兵仗可悉停待
葬又詔曰直終追遠列通規褒德紀勲彌峻恒策故侍中中書
令太子少傅領國子祭酒衛軍將軍開府儀同三司南昌公儉體
道秉哲風宇淵曠肇自弱齡清猷自遠登朝應務民望斯屬草昧

皇基協隆昌祚宏謨盛烈哉

銘彝篆及贊朕躬徽績光茂忠圖令

範造次必彰四門允穆百揆時序宗臣之重情寄兼常方正位論
道永釐袞職弼茲景化以榮

隆平天不愁遺奄焉薨逝朕用震慟

于厥心可追贈太尉侍中中書監公如故給節加羽葆鼓吹增班

劍爲六十人葬禮依故太宰

文憲公儉寡嗜慾唯以經研爲務車服塵素家無遺財手筆典裁

爲當時所重少撰古今喪禮集記并文集並行於世今上受禪下

詔爲儉立碑降爵爲侯千戶儉弟遜昇明中爲丹陽丞告劉秉事

不蒙封賞建元初爲晉陵太守有怨言儉慮爲禍因褚淵啟聞中

永陸澄依事舉奏詔曰儉門世載德竭誠佐命特降刑書宥遜以

遠徙永嘉郡道伏誅

史臣曰褚淵表粲俱受宋明帝顧記粲既死節於宋氏而淵逢興

運世之非責淵者衆矣臣請論之夫湯武之迹異乎堯舜伊呂之心亦非稷契降此風規未足爲證也自金張世族表楊鼎貴委質代官成後朝晉氏登庸與之從事名雖魏臣實爲晉有故主位雖改臣任如初自是世祿之盛習爲舊準羽儀所隆人懷羨慕君臣之節徒致虛名貴仕素資皆由門慶平流進取坐至公卿則知殉國之感無因保家之念宜切市朝亟革寵貴方來陵闕雖殊顧盼如一中行智伯未有異遇褚淵當泰始初運清塗已顯數年之間不患無位既以民望而見引亦隨民望而去之夫爵祿旣輕有國常選恩非已獨責人以死斯故人主之所同謬世情之過差也贊曰猗歟褚公德素內充民譽不與家稱克隆從容佐世貽議匪躬文憲濟濟輔相之體稱述帝王綱維典禮期寄兩朝綱繆宮陛

不患無位既以民望而見與

中遇恩非已獨責人以死斯故人主之所圖謬世情之遇差也
貴曰精歟祐公德素內充民譽不棄家稱其隆從容在母昭議臣
乃文德濟輔相之體稱述而上綱維典禮明寄羽明綱移官此

南齊書卷二十四

列傳第五

柳世隆

張瓌

柳世隆字彥緒河東解人也祖憑馮翊太守父叔宗早卒世隆少
有風器伯父元景宋大明中爲尚書令獨賞譽之異於諸子言於
孝武帝得召見帝曰三公一人是將來事也弟陵王休茂爲雍州
辟世隆爲迎主簿除西陽王撫軍法曹行參軍出爲虎威將軍上
庸太守帝謂元景曰卿昔以虎威之號爲隨郡今復以授世隆使
卿門世不絕公也元景爲景和所殺世隆以在遠得免泰始初諸
農人劉僧驥亦聚衆應之收合萬人奄至襄陽萬山爲孔道存所
州反叛世隆以門禍獲申事由明帝乃據郡起兵遣使應朝廷弘

破衆皆奔散僅以身免逃藏民間事平乃出還爲尚書儀曹郎明
帝嘉其義心發詔擢爲太子洗馬出爲寧遠將軍巴西梓潼太守
還爲越騎校尉轉建平王鎮北諮議參軍領南泰山太守轉司馬
東海太守入爲通直散騎常侍尋爲晉熙王安西司馬加寧朔將
軍時世祖爲長史與世隆相遇甚歡太祖之謀渡廣陵也今世祖
率衆下同會京邑世隆與長流蕭景先等戒嚴待期事不行是時
朝廷疑憚沈攸之密爲之防府州器械皆有素蓄世祖將下都劉
懷珍白太祖曰夏口是兵衝要地宜得其人太祖納之與世祖書
曰汝旣入朝當須文武兼資人與汝意合者委以後事世隆其人
也世祖舉世隆自代轉爲武陵王前軍長史江夏內史行郢州事
昇明元年冬攸之反遣輔國將軍中兵參軍孫同寧朔將軍中兵
參軍武寶龍驥將軍騎兵參軍朱君拔寧朔將軍沈惠真龍驥將
軍騎兵參軍王道起三萬人爲前驅又遣司馬廸軍劉攘兵領寧
朔將軍外兵參軍公孫方平龍驥將軍騎兵參軍朱靈真沈攸敬
龍驥將軍高茂二萬人次之又遣輔國將軍王靈秀丁珍東寧朔
將軍中兵參軍王彌之寧朔將軍外兵參軍楊景穆二千匹騎分
兵出夏口據魯山攸之乘輕舸從數百人先大軍下住白螺洲坐
胡牀以望其軍有自驕色既至郢以郢城弱小不足攻遣人告世
隆曰彼太后令當擊還都卿旣相與奉國想得此意世隆使人答
曰東下之師久承聲問郢城小嶺自守而已攸之將去世隆遣軍
於西渚挑戰攸之果怒令諸軍登岸燒郭邑築長圍攻道顧謂人
曰以此攻城何城不克書夜攻戰世隆隨宜拒應衆皆披刦世祖
初下與世隆別曰攸之一旦爲變焚夏口舟艦沉流而東則坐守
空城不可制也雖留攻城不可卒拔卿爲其內我爲其外乃無憂

耳至是世祖遣軍主桓敬陳劄叔苟元賓等八軍據西塞令堅壁以待賊疲慮世降危急遣腹心胡元直潛使入郢城通援軍消息內外並喜尚書符曰沈攸之出自龍畝寂寥累世故司空沈公以從父宗廢愛之若子羽翼吹噓得昇官次景和皆悖猜畏枉臣而攸之凶恣趣利樂禍請銜詔旨躬行反噬又攸之與譚金童泰壹等暴寵狂朝並爲心膂同功共體世號三侯當時親昵情過管鮑仰遭革運凶黨懼戮攸之反善圖全用得自免既殺從父又虐良朋雖呂布販君鄺寄賣友方之斯人未足爲酷荼始開闢網漏舟舟略其凶險取其搏噬故階亂獲全因禍興福攸之稟性空淺躁而無謀濃湖土崩本非已力彭城下邳望旗宵遁再棄宋王師久應肆法值先帝宥其同溪之恥冀有封靖之捷攸得幸會推遷煩煩顯授內端戎禁外綏萬里聖去鼎湖遠頒顧命托寄崇深義感

金石而攸之始奉國諱喜形于顏普天同哀已以爲慶累登蕃岳自郢遷荆晉熙王以皇弟代鎮地尊望重夜之斷割候迎肆意陵略料擇士馬簡算器械權撥精銳並取白隨郢城所留十不遺一專恣鹵奪罔顧國典踐荆已來恒用姦邪既懷異志興造無端乃蹙迫群蠻搔擾山谷揚聲討伐盡戶上丁蟻聚郭邑伺國衰盛從來積年求不解甲遂四野百縣路無男人耕田載租皆驅女弱自古酷虐未聞於此昔歲桂陽內興宗廟社危攸之任官上流兵彊地廣勒王之舉寔宜悉行裁遣羸弱不滿三千至郢州稟受節度欲令判否之日委罪晉熙招誘劍客羈紲行倡竄叛入境輒加擁護逋亡出界必遣窮追視吏若讎遇民如草峻太半之賦暴參夷之刑鞭箠國士全用虜法一人逃亡闔宗捕逮皇朝赦令初不遵奉曠蕩之澤長隔彼州人懷怨望十室而九今乃舉兵內侮姦回

外熾斯寃惡孰罪成之反決癰潰疽之日幕府過荷朝寄義百常
憤董御元戎冀行天罰今遣新除使持節郢州司州之義陽諸軍
事平西將軍郢州刺史聞喜縣開國侯黃回員外散騎常侍輔國
將軍驍騎將軍重安縣開國子軍主王敬則屯騎校尉長壽縣開
國男軍主王宜與屯騎校尉陳承叔右軍將軍葛陽縣開國男彭
文之驃騎行參軍振武將軍邵宰精甲二萬衝其首旆又遣散騎
常侍游擊將軍臨湘縣開國男呂安國持節寧朔將軍越州刺史
孫曇瓘屯騎校尉寧朔將軍崔慧景寧朔將軍左軍將軍新亭侯
任候伯龍驍將軍虎賁中郎將尹略屯騎尉南城令曹虎頭輔國
將軍驍騎將軍蕭蕭本詩新寧朔將軍游擊將軍下邳縣開國子桓
崇祖等舳艤二萬駱驛繼邇又遣屯騎校尉苟元賓撫軍參軍郭
文考撫軍中兵參軍程隱雋奉朝請諸北光等輕騎一萬截其精

要驍騎將軍周盤龍後將軍成買輔國將軍王勑勤屯騎校尉王
洪範等鐵騎五千步道繼進先據陸路斷其走伏持節督雍梁二
州郢州之竟陵司州之隨郡諸軍事征虜將軍寧蠻校尉雍州刺
史襄陽縣開國侯新除鎮軍將軍張敬兒志節慷慨卷甲樊鄧水
步俱馳破其巢窟持節督司州諸軍事征虜將軍司州刺史領義
陽太守范陽縣侯姚道和義烈梗槩投袂方隅風馳電掩襲其輜
重萬里建於四方飛旆莫不總率衆師雲翔雷動人神同憤遠邇
并心今皇上聖明將相仁愛約法三章寬刑緩賦年登歲阜家給
人足上有惠民之澤下無樂亂之心攸之不識天時妄圖大逆舉
無名之師驅讎怨之衆是以朝野審其易取舍識判其成禽彼士
士民罹毒日久今復相逼追投赴鋒刃交戰之日蘭艾難分去就
在機望思先曉無使一人迷疑而九族就禍也弘宥之典有如皎

日郢城既不可攻而平西將軍黃回軍至西陽乘三層艦作羌胡伎汎流而進攸之素失人情本逼以威力初發江陵已有叛者至是稍多攸之日夕乘馬歷營撫慰而去者不息攸之大怒召諸軍主曰我被太后令建義下都大事若剋白紗帽共著耳如其不振朝廷自誅我百口不闢餘人比軍人叛散皆卿等不以爲意我亦不能問叛身自今軍中有叛者軍主任其罪於是一人叛遣于人追竝去不反莫敢發覺咸有異計劉擴兵射書與世隆請降世隆開門納之擴兵燒營而去火起乃覺攸之怒銜鬚咀之收擴兵兄子天賜女婿張平慮斬之軍旅大散攸之渡魯山岸猶有數十匹騎自隨宣令軍中曰荊州城中大有錢可相與還取以爲資糧郢城未有追軍而散軍畏鬱抄更相聚結凡二萬人隨攸之將至江陵乃散世隆乃遣軍副劉僧驥道追之攸之已死徵爲侍中仍遷

尚書右僕射封貞陽縣侯邑二千戶出爲左將軍吳郡太守加秩中二千石丁母憂太祖踐阼起爲使持節都督南豫司二州諸軍事平南將軍南豫州刺史進爵爲公上手詔與司徒褚淵曰向見世隆毀瘠過甚殆欲不可復識非直使人惻然實亦世珍國寶也淵答曰世隆至性純深哀過乎禮事陛下在危盡忠喪親居憂杖而後起立人之本一理同極加榮增寵足以厲俗敦風建元二年進號安南將軍是時虜寇壽陽上敕世隆曰歷陽城大恐不可卒治正宜斷隔之深爲保固處分百姓若不蒙守城單身亦難可委信也尋又敕曰吾更歷陽外城若有賊至卽勒百姓守之故應勝割棄也垣崇祖旣破虜上欲罷併二豫敕世隆曰比思江西蕭索二豫兩辦爲難議者多云省一足一於事爲便吾謂非乃乖謬卿以爲云何可具以聞尋授後將軍尚書右僕射不拜世隆性愛涉獵

啟太祖借秘閣書上給一千卷三年出爲使持節督南充充徐青
冀五州軍事安北將軍南充州刺史江北畏虜寇搔動不安上敕
世隆曰比有北信賊猶治兵在彭城年已垂盡或當未必送死然
豺狼不可以理推爲備或不可懈彼郭旣無闌要用宜開除使去
金城三十丈政佳耳發民治之無嫌若作三千人食者已有幾米
可指牒付信還民間若有丁多而細口少者悉令戍非疑也又敕
曰昨夜得北使啟鍾離間禁賊已渡淮旣審送死便當制加勦撲卿
好參候之有急令諸小戍還鎮不可賊至不覺也賊旣過淮不容
遁退散要應有處送死者定攻壽陽吾當遣援軍也又遣軍助世
隆并給軍糧虜退上欲士斷江北又敕世隆曰呂安國近在西土
斷郢司二境上雜民大告民始無驚恐近又令垣豫州斷其州內
商得崇祖啟事已行竟迄無云云殊稱前代舊意卿視充部中可

行此事不若無所擾春便就手也其見親委如此世祖目在加督
騎常侍世隆善卜別龜甲價至一萬永明建號世隆題州齊壁曰
永明十一年謂典籤李黨曰我不見也入爲侍中護軍將軍遷尚
書右僕射領太子右率雍州大中正不拜改授散騎常侍尚書左
僕射中正如故湘州蠻動遣世隆以本官總督伐蠻衆軍仍爲使
持節都督湘州諸軍事鎮南將軍湘州刺史常侍如故世隆至鎮
以方略討平之在州立邸治生爲中丞庾杲之所奏詔原不問復
入爲尚書左僕射領衛尉不拜仍轉尚書令世隆少立功名晚專
以談義自業善彈琴世稱柳公雙瓊爲士品第一常自云馬稍第
一清談第二彈琴第三在朝不干世務垂簾鼓琴風韻清遠甚獲
世譽以疾遜位改授侍中衛將軍不拜轉左光祿大夫侍中如故
九年卒時年五十詔給東園祕器朝服一具衣一襲錢一十萬布

三百匹蠟三百斤又詔曰故侍中左光祿大夫貞陽公世隆秉德
居業才兼經緯少播清徽長弘美譽入參內禁出贊西牧事寄郢
郊剋挫巨猾超越前勲功著一代及摠任方州頌寬德翼敷崇闡
朝稱元正忠謨嘉猷簡于朕心雅志素履邈不可踰將登鉉味用
變鴻化奄至薨頑震慟良深贈司空班劍三十人鼓吹一部侍中
如故謚曰忠武王又敕吏部尚書王晏曰世隆雖抱疾積歲志氣
未衰真醫藥有効痊差可期不謂一旦便爲異世痛怛之深此何
可言其昔在郢誠心夙惄全保一蕃勲業克著尋准契闊增泣悲
明卿同在情亦當無已已耶世隆晚數術於倪塘創墓於賓客陵
塋十往五往常坐一處及卒墓正取其坐處焉著絕經祕要二卷
行於世長子悅早卒

張瓌字祖逸吳郡吳人也祖裕宋金紫光祿大夫父永右光祿大

夫曉音律宋孝武問永以太極殿前鍾聲嘶柔答鍾有銅滓乃扣
鍾求其處鑿而去之聲遂清越瓌解褐江夏王太尉行參軍署外
外兵隨府轉爲太傅五官爲義恭所遇遷太子舍人中書郎驃騎
從事中郎司徒七長史初永拒桂陽賊於白下潰散阮佃夫等欲
加罪太祖固申明之瓌由此感恩自結轉通直散騎常侍驃騎將
軍遭父喪還吳伏服昇元年劉秉有異圖弟遐爲吳郡督相影
響因沈攸之事難聚衆三千人治攻具太祖密遣殿中將軍卞白
龍令瓌取遐諸弟世有豪氣瓌宅中常有父時舊部曲數百遐召
瓌瓌僞受旨與叔恕領兵十八人入郡與防郡隊主疆弩將軍郭
羅雲進中齊取遐遐踰窓而走瓌部曲顧憲子手斬之郡內莫敢
動者獻捷太祖告領軍張沖沖曰瓌以百口一擲出手得盧矣
即授輔國將軍吳郡太守封瓌義成縣侯邑千戶太祖故以嘉名

錫之除冠軍將軍東海東莞二郡太守不拜建元元年增邑爲二百戶尋改封平都遷侍中加領步兵校尉一年遷都官尚書領校尉如故出爲征虜將軍吳興太守三年烏程令顧昌玄有罪瓌坐不糾免官明年爲度支尚書世祖卽位爲冠軍將軍鄱陽王北中郎長史襄陽相行雍州府州事隨府轉征虜長史四年仍爲持節督雍梁南北秦四州郢州之竟陵司州之隨郡軍事輔國將軍雍州刺史尋領寧蠻校尉還爲左民尚書領右軍將軍遷冠軍將軍大司馬長史十年轉太常自陳衰疾願從閑養明年轉散騎常侍光祿大夫頃之上欲復用瓌乃以爲後將軍南東海太守秩中二千石行南徐州府州事又行河東王國事到官復稱疾還爲散騎常侍光祿大夫鬱林卽位加金章紫綬隆昌元年給親信二十人鬱林廢朝臣到呂門參承高宗瓌託腳疾不至海陵立加右將軍

高宗疑外蕃一兵以瓌鎮石頭督衆軍事瓌見朝廷多難遂恒臥疾建武元年神給事中光祿大夫親信如故月加給錢二萬二年虜盛詔瓌以本官假節督廣陵諸軍事行南兗州事虜退乃還瓌居室豪富伎妾盈房有子十餘人常云其中要應有好者建武未屢啓高宗還時見許優游自樂或有譏瓌衰暮畜伎瓌曰我少好音律老而方記平生嗜欲無復一存唯未能遣此處耳高宗疾甚防疑大司馬敬則以瓌素著幹略授平東將軍吳郡太守以爲之備及敬則方記瓌遣將吏三千人迎拒於松江聞敬則軍鼓聲一時散走瓌棄郡逃民間事平瓌復還郡爲有司所奏免官削爵永元初爲光祿大夫尋加前將軍金章紫綬三年義師下東昏假瓌節戍石頭義師至新亭瓌棄城走還官梁初復爲光祿天監四年卒

史臣曰文以附衆武以立威元帥之才稱爲國輔沈攸之十年治兵白首舉事
世隆勢居中年淺位輕首抗全師孤城挑攻臨埤授策曾無汗馬効寇乖沮力屈於高墉亂轍爭先降奔郢路陸遜之破玄德不是過也及世清寧出牧內佐體之以風素居之以雅德固興家之盛美也

贊白忠武匡實號兼資廟堂析理高疊舉旗游藝善術安絃拂龜義成祚士立帝基

高齊書卷二十四 列傳第五 終

南齊書卷二十五

列傳第六

垣崇祖

張敬兒

垣崇祖字敬遠下邳人也族姓豪彊石虎世自略陽徙之於鄴曾祖敞爲慕容德僞吏部尚書祖苗宋武帝征廣固率部曲歸降仍家下邳官至龍驤將軍汝南新蔡夾父誦之積射將軍宋孝武世死事贈冀州刺史崇祖年十四有幹略伯父豫州刺史護之謂門宗曰此兒必大成吾門汝等不及也刺史劉道隆辟爲主簿厚遇之除新安王國上將軍景和世道隆求出爲梁州啟轉崇祖爲義陽王征北行參軍與道隆同行使還下邳召募明帝立道隆被誅薛安都反明帝遣張永沈攸之北討安都使將裴祖隆李世雄據

下邳祖隆引崇祖共拒戰會青州

校軍主劉珍

之晉

逃歸降祖隆

士衆沮敗崇祖與親近數十人夜散祖隆與俱走還彭城虜既陷徐州崇祖仍爲虜將游兵瑯琊間不復歸虜不能制密遣人於彭城迎母欲南奔事覺虜執其母爲質崇祖妹夫皇甫肅兄婦薛安都之女故虜信之肅仍將家屬及崇祖母奔朐山崇祖因將部曲據之遣使歸命太祖在淮陰板爲朐山戍主送其母還京師明帝入海軍將得罪亡叛具以告虜虜僞園城都將東徐州刺史成固公始得青州聞叛者說遣步騎二萬襲崇祖屯洛要去朐山城二十里崇祖出送客未歸城中驚恐皆下船欲去崇祖還謂腹心曰賊比擬來本非大舉政是承信一說易遣誰之今若得百餘人還事必濟矣但人情一駭不可斂集卿等可急去此二里外大叫而來唱艾塘義合只得破虜須成軍速往相助逐退船中人果喜爭上岸崇祖引入據城遣羸弱入島令人持兩炬火登山鼓叫虜參騎謂其軍備甚盛乃退崇祖改明帝曰淮北士民力屈胡虜南向之心日夜以冀崇祖父伯並爲淮北州郡門族布在北邊百姓所信一朝嘯咤事功可立名位尚輕不足威衆乞假名號以示遠近明帝以爲輔國將軍北琅邪蘭陵二郡太守亡命司馬從之謀襲郡崇祖討捕斬之數陳計算欲尅復淮北時虜聲當寇淮南明帝以問崇祖崇祖因啟宜以輕兵深入出其不意進可立不世之勳退可絕其窺窬之患帝許之崇祖將數百人虜東七百北據南城固蒙山扇動郡縣虜率大衆攻之其別將梁湛母在虜虜執其母使湛告部曲曰大軍已去獨住何爲於是衆情離阻一時奔退崇祖謂左右曰今若俱退必不獲免乃在後力戰大敗而歸以久勞封

下邳縣子泰豫九年行徐州事徙戍龍沮在朐山南崇祖啟斷水
清平地以絕虜馬帝以問劉懷珍云可立崇祖率將吏塞之未成
虜主謂偽彭城鎮將平陽公曰龍沮若立崇祖率將吏塞之未成
萬騎掩至崇祖馬槊陷陣不能抗乃築城自守會天雨十餘日虜
乃退龍沮竟不立歷盱眙平陽東海三郡太守將軍如故轉邵陵
王南中郎司馬復爲東海太守初崇祖遇太祖於淮陰太祖以其
武勇善待之崇祖謂皇甫肅曰此真吾君也吾今逢主矣所謂干
載一時遂密布誠節元微末太祖憂慮令崇祖受旨卽以家口託
皇甫肅勒數百人將入虜界更聽後旨會蒼梧廢太祖召崇祖領
部曲還都除游擊將軍沈攸之事平以崇祖爲持節督兗青冀三
州諸軍事累遷冠軍將軍兗州刺史太祖踐阼謂崇祖曰我新有
天下夷虜不識運命必當動其蠻衆以送劉昶爲辭賊之所衝必

在壽春能制此寇非卿莫可徒爲使持節監豫司二州諸軍事豫
州刺史將軍如故封望蔡縣侯七百戶建元二年虜遣偽梁王郁
豆眷及劉昶馬步號二十萬寇壽春崇祖召文武議曰賊衆我寡
當用奇以制之當修外城以待敵城既廣濶非水不固今欲偃肥
水却淹爲三面之險諸君意如何衆曰昔佛狸侵境宋南平王士
卒完盛以郭大難守退保內城今日之事十倍於前古來相承不
築肥堰皆以地形不便積水無用故也若必行之恐非事宜崇祖
曰卿見其一不識其二若捨外城賊必據之外修樓櫓內築長圍
四周無礙表裏受敵此坐自爲擒守郭築堰是吾不諫之策也乃
於城西北立偃塞肥水堰北起小城周爲深塹使數千人守之崇祖
謂長史封延伯曰虜貪而少慮必悉力攻小城圖破此堰見塹狹
城小謂一往可克當以蟻附攻之放水一激急踰三峽事窮本透

自然沈溺此豈非小勞而大利邪虜衆由西道集堰南分軍東路

內宋本薄受小城崇祖著白紗帽肩舉上城手自轉式至日晡時決小作肉

史埭水勢奔下虜攻城之衆漂墜甃中人馬溺死數千人衆皆退走初崇祖在淮陰見上便自比韓信曰起咸不信唯上獨許之崇祖再拜奉旨及破虜啟至上謂朝臣曰崇祖許爲我制虜果如其言其恒自擬韓白今真其人也進爲都督號平西將軍增封爲千五百戶崇祖聞陳顯達李安民皆增給軍儀啟上求鼓吹橫吹上敕曰韓白何可不與衆異給鼓吹一部崇祖慮虜復寇淮北啟徙下蔡戍於淮東其冬虜果欲攻下蔡旣聞內徙乃揚聲平除故城衆疑虜當於故城立戍崇祖曰下蔡去鎮咫尺虜豈敢置戍實欲除此故城政恐奔走殺之不盡耳虜軍果夷掘下蔡城崇祖自率衆渡淮與戰大破之追奔數十百殺獲千計上遣使入關參虜消

息還敕崇祖曰卿視吾是守江東而已邪所少者食卿但努力營田自然平殄殘醜敕崇祖修治苟陂田世祖卽位徵爲散騎常侍左衛將軍俄詔留本任加號安西仍遷五兵尚書領驍騎將軍初豫章王有盛寵世祖在東宮崇祖不自附結及破虜詔使還朝與共密議世祖疑之曲加禮待酒後謂崇祖曰世間流言我已豁諸懷抱自今已後富貴見付也崇祖拜謝崇祖去後上復遣荀伯玉口敕以邊事受旨夜發不得辭東宮世祖以崇祖心誠不實銜之太祖崩慮崇祖爲異便令內轉永明元年四月九日詔曰垣崇祖凶詬險躁少無行業昔因軍國多虞採其一夫之用大運光啟頻煩升擢溪壑靡厭恐魏本以彌塵歲在西連謀境外無君之心已彰遐邇特加遵養庶或悛革而猜貳滋甚志興亂階隨與荀伯玉驅合不逞窺窬非覬構扇邊荒互爲表裏寧朔將軍孫景育究悉姦

計具以啟聞除惡務本刑茲罔赦便可收掩肅明憲辟死時年四十四子惠隆徙番禺卒

張敬兒南陽寇軍人也本名苟兒宋明帝以其名鄙改焉父醜爲郡將軍官至節府參軍敬兒年少便弓馬有膽氣好射虎發無不中南陽新野風俗出騎射而敬兒尤多膂力求入隊爲曲阿戍驛將州差補府將還爲郡馬隊副轉隊主稍官寧蠻府行參軍隨同郡人劉胡領軍伐襄陽諸山蠻深入險阻所向皆破又擊湖陽蠻官軍引退蠻賊追者數千人敬兒單馬在後衝突賊軍數十合殺數十人箭中左腋賊不能抗平西將軍山陽王休祐鎮壽陽求善騎射入敬兒自占見寵爲長史兼行參軍領白直隊泰始初除寧朔將軍隨府轉參驃騎軍事署中兵領軍討義嘉城守劉胡拒於鵝尾洲敗明帝乞本郡事平爲南陽太守將軍如故初王玄謨爲雍州土斷敬

兒家屬舞陰敬兒至郡復還冠軍三年薛安都于桓玄環龍等竊據順廣平略義成扶風界刺史巴陵王休若遣敬兒及新野太守劉攘兵攻討合戰破走之徙爲順陽太守將軍如故南陽蠻動復以敬兒爲南陽太守遭母喪還家朝廷疑桂陽王休範密爲之備乃起敬兒爲寧朔將軍越騎校尉桂陽事起隸太祖頓新亭賊矢石既交休範白服乘輶徑勞樓下城中望見其左右八兵不多敬兒與黃回白太祖曰桂陽所在備防寡闕若詐降而取之此必可擒也太祖曰卿若能辦事當以本州相賞敬兒相與出城南放仗大呼稱降休範喜召至輶側回陽致太祖密意休範信之向日敬兒奪取休範防身刀斬休範首休範左右數百人皆驚散敬兒馳馬持首歸新亭除驍騎將軍加輔國將軍太祖以敬兒人位旣輕不欲便使爲襄陽重鎮敬兒求之不已乃微動太祖曰沈攸之在荊州公知其欲何所作不出敬兒以

防之恐非公之利也太祖笑而無言乃以敬兒爲持節督雍梁二州郢司二郡軍事雍州刺史將軍如故封襄陽縣侯二千戶部伍泊沔口敬兒乘舴艋過江詣晉熙王燮中江遇風船覆左右丁壯者各泅走餘二小吏沒輪下叫呼官敬兒兩掖挾之墮船覆仰本常得在水上如此翻覆行數十里方得迎接失所持節更給之沈攸之間敬兒上遣人伺覘見雍州迎軍儀甚盛慮見掩襲密自防備敬兒至鎮厚結攸之信饋不絕得其事迹密白太祖攸之得太祖書翰論選用方伯密事輒以示敬兒以爲反間敬兒終無二心元徽末襄陽大水平地數丈百姓資財皆漂沒襄陽虛耗太祖與攸之書令賑貸之攸之竟不歷意敬兒與攸之司馬劉瓌兵情款及蒼梧廢敬兒疑攸之嘗因此起兵密以問瓌兵瓌兵無所言寄敬兒馬鐙一隻敬兒乃爲之備昇明年冬攸之反遣使報敬兒敬

兒勞接周至爲設酒食謂之曰沈公那忽使君來君殊可命乃列仗於廳事前斬之集部曲領號修下當襲江陵時攸之遺太祖書曰吾聞魚相忘於江湖人相忘於道術彼我可謂通之矣大明之中謬奉聖主忝同僚舊有義著斷金乃分帛而衣等糧而食值景和昏暴雨心爛形焦若斯之苦寧可言盡吾自分碎首於閣下足下亦懼滅族於舍人爾時磐石之心既固義無貳計誠迫時難相引求全之道矜善此理不空結姻之始實關於厚及明帝龍飛諸人皆爲鬼矣吾與足下得蒙大造親過夙眷遇若代臣錄其心迹復忝驅使臨崩之日吾豫在遺託加榮授寵恩深位高雖復情謝古人粗識忠節誓心仰報期之必死此誠志竟未申遂先帝登遐微願永奪自爾已來與足下言面殆絕非唯分張形跡自然至此脫枉一告未嘗不對紙流涕豈願相謂於今哉苟有所懷不

容不自初得賢子頤宗豈得家信云足下有廢立之事安國寧民此功巍巍非吾等常人所能信也俄奉皇太后假令云足下潛構深略獨斷懷抱一何能壯但冠雖弊不可承足蓋共尊高故耳足下交結左右親行殺逆以免身患卿當謂龍逢比干癡人耳凡廢立大事不可廣謀但袁褚遺寄劉又國之近戚數臣地籍實爲膏腴人位並居時望若此不與議復誰可得共披心胸者哉昏明改易自古有之豈獨夫宋中也邪前代盛典煥盈篇史請爲足下言之羣公共議宜啟大后奉令而行當以王禮出第足下乃可不通大理要聽君子之言豈可罔滅天理一何若茲孝經云資於事父以事君縱爲宗社大計不爾寧不識有君親之意邪乃復慮以家爲啗以爵賞小人無狀遂行弑害吾雖寡識竊從古比豈有爲臣而有近日之事邪使一旦荼毒身首分離生自可恨死者何罪且

有登齋之賞此科出於何文凡在臣隸誰不惋駭華夷扣心行路泣血乃至不殯使流蟲在戶自古以來此例有幾衛國微小故有弘演不圖我宋獨無其人撫膺惆悵不能自己足下與向之殺者何異人情易反還成嗟悲爲子君者無乃難乎蹊田之讐豈復有異管仲有言君善未嘗不諫足下諫諍不聞甘崔杼之罪何惡逆之苦昔太甲還位伊不自疑昌邑之過不可稱數霍光荷託尚共議於朝班然後廢之由有湯沐之施論者不以刲主爲名桓溫之心未忘於篡海西失道人倫頓盡廢之以公猶禮處之當溫彊盛誰能相抗尚畏懼於形跡四海不愜未嘗有樂推之者伊尹霍光名高於臣節桓氏亦得免於脇奪凡は諸事布於書策若此易曉豈待指掌卿常言比跡夷叔如何一旦行過桀跖邪聖明啟運蒼生重造普天率土誰不歌抃實是披心罄節奉公忘私之日而卿

大收宮妓劫奪天藏器械金寶必充私室移易朝舊布置私黨被
甲入殿內外宮閣管籥悉關家人吾不知子孟孔明遺訓如此王
謝陶庾行此舉止且朱方帝鄉非親不授足下非國戚也一旦專
縱自樹云是兒守臺城父居東府一家兩錄何以異此知卿防固
重複猜畏萬端言以禦遠實爲防內若德允物望夷猶猶可推心
共處如其失理乖道金城湯池無所用也文長以戈戟自衛何解
滅亡吳起有云義禮不脩舟中之人皆讎也足下旣無伍員之痛
苟懷貪慄而有賊宋之心吾寧捐申包之節邪聞求忠臣者必出
孝子之門卿忠孝於斯盡矣今竊天府金帛以行姦惠盜國權爵
以結人情且授非其理合我則賞此事已復不可恒用用之旣訖
恐非忠策且受者不感識者不知不能退姦折謀誠節慨惋隔陔
數千無因自對不能知復何情顏當與足下敘平生舊款吾聞前

哲絕交不出惡言但此自陳名節於心胸因告別於千載放筆增
歎公私潛淚想不深怪往言然天下耳目豈伊可誣抑亦當自知
投杖無疆爲必先及太祖出頗新亭報攸之書曰辱足下誚書交
道不終爲恥已足欲下便來何故多罔君子吾結髮入仕豈期遠
大蓋惑子路之言每不擇官而宦逮文帝之世初被聖明鑒賞及
孝武之朝復蒙英主顧盼因此感激未能自反及與足下斂袂定
交款著分好未嘗不勸慕古人國士之心務重前良忠貞之節至
於契闊杯酒殷勤攜袖薦女成姻志相然諾義信之篤誰與間之
又乃景和陵虐事竊憂畏明帝正位運同休顯啟臆論心安危豈
貳元徽之季聽高道慶邪言欲相討伐發威施敕已行外內于時
臣子鉗口道路以目吾以分交義重患難宜均犯陵白刃以相任
保悖主手敕今封送相示豈不畏威念周旋之義耳推此陰惠何

愧懷抱不云足下猥含禍詖前遣王思文所牒朝事益情等家國
共詳衷否虛心小大必以先輸問張雍州遷代之日將欲誰擬本
是逆論來事非欲代張乃封此示張激使見怒若張惑一言果興
怨恨事負碓素君子所不可爲況張之奉國忠亮有本情之見與
意契不貳邪又張雍州啟事稱彼中蠻動兼民遭水患敕令足下
思經拯之計吾亦有白論國如家布情而往每思虛達士之相接
恒必猜離反謂無故遣信此乃覘察平諒之襟動則相阻傷負心
期自誰作故先時足下遣信尋盟敦舊厲以篤終吾止附還白申
罄情本契然遠要方固金石今日舉錯定是誰忍久言邪元徽末
德執亡禋祀足下備聞無待亟述太后惟憂式遵前誥興毀之略
事屬鄙躬黜昏樹明實惟前則寧宗靜國何愧前脩廢立有章足
下所允冠弊之譏將以何語封爲郡王寧爲失禮景和無名方之

不愈乎龍逢自匹夫之美伊霍則社稷臣之同異相乘非吾所受
也登齊有賞壽寂已蒙之於前同謀獲功明皇亦行之於昔此則
接踵成事誰敢異之謂其大收宮女劫奪天藏器械金寶必充私
室必若虛設市虎亦可不翅此言若以此詐民天下豈患無民心
苟無瑕非所取介甲杖之授事旣舊典豈見有任鎮邦家勲經定
主而可得出出入輕單不資寵衛斯之患慮豈直身憂祇奉此恩職
惟事理朱方之牧公卿僉意吾亦謂微勲之次無忝一州且魏晉
舊事帝鄉蕃職何嘗豫州必曹司州必馬折膠受柱在體非愧袁
粲據石頭足下無不可吾之守東府來告便謂非動容見疾頻笑
入戾乃如是乎袁粲劉秉受遇深重家國旣安不思撫鎮遂與足
下表裏潛規據城之夜豈顧社稷幸天未長亂宗廟有靈卽與褚
衛軍協謀義斷以時殄滅想足下聞之悵然孤沮小兒忝侍中代

來之澤遇直上臺便呼一家兩錄發不擇言良以太甚吾之方寸
古列共言乃以陶庾徃賢大見譏責足下自省詎得以此見貽邪
比蹤夷叔論吾則可行過桀蹶無乃近誣哉謂吾不朝此則良誨
朝之與否想更問之足下受先帝之恩施擁戎西州鼎湖之日率
土載奔而宴安中流酣飲自若卽懷狠聖陵侮皇朝晉熙殿下以
皇弟代鎮而斷割候迎罔幾宗子驅略士馬志以西上郢中所遺
足下爲牧薦獻何品良馬勁卒彼中不無良皮美劄商賂所聚前
示北漢餘彊昔徵茅不入猶動義師況荊州物產雍峰交梁之會自
後貢奉多少何如唯聞太官時納飲食耳桂陽之難坐觀成敗自
以雍容漠南西伯可擬賴原卽大世非望亦消又招集逋亡斷遏
行侶治舟試艦恒以朝廷爲旗的秣馬按劍常願天下有風塵爲
人臣者固若是邪至乃不遵制書敕下如空國恩莫行命令擁隔

詔除鄖縣輒自板代罷官去職禁還京師凶人出境無不千里尋
蹕而反募臺將來必厚加給賞太妃遣使市馬齋寶往蜀足下悉
皆斷折以爲私財此皆遠邇共聞暴於視聽主上歟明當壁窩縣
同慶絕域奉贊萬國通書而盤桓百日始有單騎事存送往於此
可徵不朝如此誰應受誚反以見呵非所反側今乃勒兵以闖象
館長戟以指魏闕不亦爲忠臣孝子之所痛心疾首邪賢子元琰
獲免虎口及凌波西邁吾所發遣猶推素懷不畏嗤嗤足下尚復
滅君臣之紀況吾布衣之交乎遂事不諫旣往難咎今六師西向
助足下憂之攸之與兼長史江乂別駕傳宣等守江陵城敬兒軍
中力授因以爲別敬兒告變使至太祖大喜進號鎮軍將軍加散
騎常侍改爲都督給鼓吹一部攸之於郢城敗走其子元琰軍至
白水元琰聞城外鶴唳謂是叫聲心懼欲走其夜乂宣開門出奔

城潰元琰奔寵洲見殺百姓旣相抄斂敬兒至江陵誅攸之親黨
沒入其財物數十萬悉以入私攸之於湯渚村自經死居民送首
荊州敬兒使楯擎之蓋以青繖徇諸市郭乃送京師進號征西將
軍爵爲公增邑爲四千戶敬兒於襄陽城西起宅聚財貨又欲移
羊叔子墮淚碑於其處立臺綱紀諫曰羊太傅遺德不宜遷動敬
兒曰太傅是誰吾不識也敬兒弟恭兒不肯出官常居上保村中
與居民不異敬兒呼納之甚厚恭兒月一出視敬兒輒復去恭兒
本名猪兒隨敬兒改名也初敬兒旣斬沈攸之使報隨郡太守劉
道宗聚衆得千餘人立營頤司州刺史姚道和不殺攸之使密令
道宗罷軍及攸之圍郢道和遣軍頤輩城爲郢援事平依例蒙爵
賞敬兒具以敬聞建元元年太祖令有司奏道和罪誅之道和字
敬邕羌王姚興孫也父萬壽爲鎮東大將軍降宋武帝卒於散騎

侍郎道和出身爲孝武安北行佐有世名頗讀書史常誑人云祖
天子父天子身經祚皇太子元徽中爲游擊將軍隨太祖新亭破
桂陽賊有功爲撫軍司馬出爲司州疑怯無斷故及於誅三年徵
敬兒爲護軍將軍常侍如故敬兒武將不習朝儀聞當內遷乃於
密室中屏人學揖讓答對空中俯仰如此竟日妾侍竊窺笑焉太
祖卽位授侍中中軍將軍以敬兒秩第五等一仍前封建元二年
遷散騎常侍車騎將軍置佐吏太祖崩敬兒於家竊泣曰官家大
老天子可惜太子年少向我所不及也遺詔加敬兒開府儀同三
司將拜謂其妓妾曰我拜後應開黃閣因口自爲鼓聲旣拜王敬
則戲之呼爲褚淵敬兒曰我馬上所得終不能作華林閣勲也敬
慈姥廟爲妾乞兒呪神自稱三公然而意知滿足初得鼓吹羞便

奏之初娶前妻毛氏生子道文後娶尚氏尚氏有美色敬兒棄前妻而納之尚氏猶居襄陽宅不自隨敬兒慮不復外出乃迎家口悉下至都啟世祖不蒙勞問敬兒心疑及桓崇祖死愈恐懼妻謂敬兒曰昔時夢手熱如火而君得南陽郡元徽中夢半身熱而君得本州今復夢舉體熱矣有閹人聞其說之事達世祖敬兒又遣使與蠻中交關世祖疑其有異志永明元年敕朝臣華林八關齊於坐收敬兒敬兒左右雷仲顯知有變抱敬兒而泣敬兒脫冠貂投地曰用此物誤我少日伏誅詔曰敬兒姦茲邊裔昏迷不脩屬值宋季多難頗獲野戰之力拔迹行伍超登非分而愚躁無已矜伐茲深往莅本州久包異志在昔含弘庶能懲革位班三槐秩窮五等懷音靡聞姦回屢構去歲迄今嫌貳滋甚鎮東將軍敬則丹陽尹安民每侍接之日陳其凶狡必圖反隙朕猶謂恩義所感本

質可移頃者已來累戾遂著自以子弟在西足動殊俗招扇羣蠻規擾樊夏假託妖巫用相震惑妄設徵祥潛圖問鼎履霜於開運之辰堅冰於嗣業之世此而可忍孰不可容天道祐淫逆謀顯露建康民湯天獲商行入蠻備覩姦計信驛書幹證驗炳明便可收掩式正刑辟同黨所及特原宥子道文武陵內史道暢征虜功曹道固弟道休竝伏誅少子道慶見宥後數年上與豫章王疑三日曲水內宴祚艦船流至御坐前覆沒上由是言及敬兒悔殺之恭兒官至員外郎在襄陽聞敬兒敗將數十騎走入蠻中收捕不得後首出上原其罪

史臣曰平世武臣立身有術若非愚以取信則宜智以自免心迹無徂乃見優容崇祖恨結束朝敬兒情疑鳥盡嗣運方初委骨嚴憲若情非發憤事無感激功名之間不足爲也

贊曰梁祖爲將志懷馳逐規搔淮部立勲豫牧敬兒益雍深心防
楚竟不劬勞實興師旅烹犬藏弓同歸異緒

南齊書卷二十五 列傳第六終

賴原卽大世矣

魏以中國尊
氏謂能當古

